

Distr.  
GENERAL

DP/FPA/1998/9

17 July 1998

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

المجلس التنفيذي لبرنامج  
الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق  
الأمم المتحدة للسكان



الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٨  
١٦-١٤ و ٢١-٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨، نيويورك  
البند ٩ من جدول الأعمال المؤقت  
صندوق الأمم المتحدة للسكان

صندوق الأمم المتحدة للسكان

الاستعراض المالي السنوي لعام ١٩٩٧

المحتويات

الصفحة

٢	.....	مقدمة	-	ألف
٢	.....	نظرة عامة	-	باء
٢	.....	الإيرادات	-	جيم
٣	.....	نفقات البرنامج	-	دال
٤	.....	نفقات ميزانية الدعم لفترة السنتين	-	هاء
٤	.....	مركز الاحتياطيات	-	واو
٥	.....	المرفق (يحتوي على الجداول من ١ إلى ١٤ والأشكال من ١ إلى ٦)	-	



## ألف - مقدمة

١ - تعرض المديرية التنفيذية في هذا التقرير موجزا للحالة المالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان في عام ١٩٩٧.

٢ - أعيد تشكيل الجدولين ١ و ٢ تمشيا مع توصيات لجنة التنسيق الإدارية بشأن مواعيد البيانات المالية مع نظام الأمم المتحدة. وتعكس هذه التغييرات العرض الحالي للبيانات المالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧.

٣ - ولأغراض المقارنة، أدرجت أيضا في متن وجداول هذا التقرير معلومات مالية تتعلق بعام ١٩٩٦. وتركز الجداول ١١ و ١٢ و ١٣ على الاتجاهات المالية في السنوات العشر الماضية.

## باء - نظرة عامة

٤ - يعرض الجدول الأول مقارنة بين الإيرادات والنفقات لعامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧. ففي عام ١٩٩٧ بلغ مجموع الإيرادات من الموارد العادية ٢٨٩,٧ مليون دولار، وبلغ مجموع النفقات ٣٠٣,٦ مليون دولار. وقد أدى هذا إلى زيادة في النفقات على الإيرادات قدرها ١٤ مليون دولار. غير أن فائض الموارد العامة المرحّل من عام ١٩٩٦ بلغ ٢٧,٢ مليون دولار. وبذلك، وبعد إدخال التعديلات المتعلقة بالنفقات الزائدة في عام ١٩٩٧ وتحويل ١,٧ مليون دولار إلى البرنامج العالمي للسلع الأساسية لوسائل منع الحمل، تبلغ الموارد العامة غير المنفقة التي ينبغي ترحيلها إلى عام ١٩٩٨ ما مجموعه ١١,٥ مليون دولار.

## جيم - الإيرادات

٥ - انخفضت الإيرادات الإجمالية في عام ١٩٩٧ بمبلغ ١٩,١ مليون دولار (٦,٢ في المائة) عن مستوى الإيرادات في عام ١٩٩٦ (٣٠٨,٨ مليون دولار). وبلغ مجموع التبرعات التي أعلنتها ٨٨ حكومة في عام ١٩٩٧ ٢٨٧,١ مليون دولار بانخفاض قدره ١٥,٥ مليون دولار، بالقيمة الدولار، عن السنة السابقة (١٩٩٦: ٣٠٢,٦ مليون دولار). ويشمل الجدول ٣ أ موجزا للتبرعات التي أعلنها المانحون لعام ١٩٩٧ بالمقارنة بعام ١٩٩٦، ويشمل الجدول ٣ ب التبرعات المعلنة والمدفوعات لعام ١٩٩٧. ومن بين الجهات المانحة الرئيسية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، تلقى الصندوق مساهمات زائدة ملحوظة من الدانمرك وسويسرا وفنلندا والنرويج وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية. وبلغ الرصيد التراكمي المستحق من التبرعات المعلنة غير المدفوعة لعام ١٩٩٧ والسنوات السابقة ٢١,١ مليون دولار. ومن هذا المبلغ، يتصل ما يقرب من ١٦,٩ مليون دولار بتبرع معلن لعام ١٩٩٧ ورد في كانون الثاني/يناير ١٩٩٨. وهناك مبلغ آخر قدره ٣ ملايين دولار يتصل برصيد تبرع معلن لعام ١٩٩٦ ويجري تسديده على أقساط.

٦ - وطوال عام ١٩٩٧، احتفظ الصندوق بما لديه من النقدية، بعمليات رئيسية مستقرة نسبياً مثل دولار الولايات المتحدة. وبلغت الإيرادات من الفوائد ٥,٣ مليون دولار (١٩٩٦: ٥,١ مليون دولار). وتكبد الصندوق خسارة قدرها ٣,٧ مليون دولار بسبب الصرف نتيجة ضعف العملات الآسيوية بشكل رئيسي. وتدرج هذه الخسارة في إيرادات متنوعة صافية بناقص ٣ مليون دولار (١٩٩٦: ١ مليون دولار، انظر الجدول ١).

#### دال - نفقات البرنامج

٧ - يتبين من الجدول ٤، أن مجموع نفقات المشاريع في عام ١٩٩٧ بلغ ٢١٤,٤ مليون دولار (١٩٩٦: ٢١٦,٥ مليون دولار) بانخفاض قدره ٢,١ مليون دولار (٠,٩ في المائة). وقامت وكالات الأمم المتحدة (بما فيها اللجان الإقليمية) بتنفيذ مشاريع بلغت قيمتها ٢٢,٥ مليون دولار (١٩٩٦: ٢٧,٢ مليون دولار)، تمثل ١٠,٥ في المائة من مجموع نفقات المشاريع في عام ١٩٩٧. ويبين الجدول ٤ أيضاً تفاصيل النسب المئوية لنفقات المشاريع حسب الوكالات المنفذة التابعة للأمم المتحدة لعامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧. وقامت الحكومات، بمساعدة المكاتب القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان، بتنفيذ مشاريع بلغت قيمتها ٥٥,٥ مليون دولار في عام ١٩٩٧ (١٩٩٦: ٦٥,٤ مليون دولار)، تشكل ٢٥,٩ في المائة من النفقات الإجمالية للمشاريع في عام ١٩٩٧، مما يمثل انخفاضاً عن مستوى عام ١٩٩٦. وبلغ مجموع قيمة المشاريع التي قام صندوق الأمم المتحدة للسكان بتنفيذها ١٠٤,٣ مليون دولار في عام ١٩٩٧ (١٩٩٦: ٩١,١ مليون دولار)، بزيادة نسبتها ١٤,٤ في المائة. وقد أنفق ٤١,١ مليون دولار من هذا المبلغ في المساعدة المقدمة للمشتريات التي تمت نيابة عن الحكومات، تمثل ٣٠,٥ في المائة زيادة عما كانت عليه في عام ١٩٩٦ (٣١,٥ مليون دولار). وبلغ مجموع نفقات المشاريع التي نفذتها المنظمات غير الحكومية (التي تشمل مؤسسات حكومية دولية ووكالات أخرى) ٣٢,١ مليون دولار في عام ١٩٩٧، بانخفاض قدره ١,٨ في المائة عن عام ١٩٩٦ (٣٢,٧ مليون دولار)، تشكل ١٥ في المائة من نفقات المشاريع.

٨ - ويبين الجدول ٥ نفقات عام ١٩٩٧ حسب الوكالة المنفذة وعنصر الإنفاق الرئيسي من ميزانيات المشاريع. ويبين أن العنصرين الرئيسيين في مشاريع صندوق الأمم المتحدة للسكان هما المعدات واللوازم، ٣١,٢ في المائة، وخدمات الموظفين ٢٣,٢ في المائة (١٩٩٦: ٢٥,٥ في المائة و ٢٦,٥ في المائة، على التوالي).

٩ - ويقدم الجدول ٦ تفاصيل النفقات، حسب الوكالة المنفذة، لخدمات الدعم التقني والخدمات الإدارية والتشغيلية لعام ١٩٩٧، التي بلغ مجموعها ٣٠,٩ مليون دولار (١٩٩٦: ٣١,١ مليون دولار)، أو ١٠,٢ في المائة من مجموع النفقات. وبلغت تكاليف خدمات الدعم التقني ٢٣,٥ مليون دولار، والخدمات الإدارية والتشغيلية ٧,٣ مليون دولار<sup>(١)</sup>.

(١) يشمل مجموع تكاليف الخدمات الإدارية والتشغيلية ثلاثة عناصر هي (أ) السداد إلى وكالات الأمم المتحدة المنفذة لتكاليف الدعم - ١,٣ مليون دولار؛ (ب) تسديد التكاليف العامة إلى المنظمات غير الحكومية التي تنفذ المشاريع التي يمولها الصندوق - ١,٢ مليون دولار؛ و (ج) سداد مدفوعات إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان عن تكاليف الدعم (٢,١ مليون دولار) وخدمات المشتريات (٢,٨ مليون دولار) المقدمة إلى مشاريع تنفذها الحكومات - ٤,٩ مليون دولار.

١٠ - ويبين الجدول ٧ مجموع نفقات المشاريع حسب البلد والموارد المخصصة لعامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧.

١١ - وكأنت نفقات البرنامج، بما في ذلك خدمات الدعم التقني والخدمات الإدارية والتشغيلية في عام ١٩٩٧ (٢٤٥,٣ مليون دولار) تمثل ٨٠,٨ في المائة من مجموع النفقات (١٩٩٦: ٢٤٧,٥ مليون دولار، أو ٨٢,٤ في المائة من مجموع النفقات).

#### هـ - نفقات ميزانية الدعم لفترة السنتين

١٢ - وصل صافي مجموع نفقات ميزانية الدعم لفترة السنتين في عام ١٩٩٧، إلى ٥٨,٣ مليون دولار (١٩٩٦: ٥٢,٨ مليون دولار). وبلغ صافي تكاليف النفقات الإدارية في المقر من هذا المبلغ ١٥,٣ مليون (٥,١ في المائة من مجموع النفقات)، بعد تطبيق استثمارات إيرادات بلغت ٥,٥ مليون دولار<sup>(٧)</sup>. وبلغت تكاليف دعم البرنامج، بما فيها مجموع تكاليف المكتب القطري ٤٣ مليون دولار، و ٢٩,٧ مليون دولار (١٩٩٦: ٢٧,٦ مليون دولار) التي تكبدتها المكاتب القطرية والباقي (١٣,٣ مليون دولار)<sup>(٨)</sup> في المقر. ويبين الجدول ١٢ و ١٣ التوزيع التاريخي بين المقر والمكاتب القطرية، وبين تكاليف الدعم الإداري والبرنامجي على التوالي. ويبين الجدول ٨ تحليلاً لنفقات ميزانية الدعم لمدة سنتين لعام ١٩٩٧ حسب العناصر.

#### واو - مركز الاحتياطيات

١٣ - الاحتياطي التشغيلي: قرر مجلس الإدارة في دورته الثامنة والثلاثين، (في المقرر ٣٦/٩١) وجوب تحديد الاحتياطي التشغيلي بنسبة ٢٠ في المائة من إيرادات الموارد العادية لكل سنة من سنوات خطة عمل الصندوق، واستعراض مستوى الاحتياطي مرة كل سنتين. ووفقاً لهذا المقرر، تمت زيادة الاحتياطي التشغيلي من ٥٣ مليون دولار إلى ٦٣ مليون دولار في عام ١٩٩٥. وفي ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ تم تمويل الاحتياطي التشغيلي بالكامل بمبلغ ٦٣ مليون دولار.

١٤ - احتياطي الإيواء للمكاتب الميدانية: اعتمد مجلس الإدارة احتياطياً لإيواء المكاتب الميدانية قدره ٥ ملايين دولار للفترة ١٩٩٢-١٩٩٣ (المقرر ٣٦/٩١، الفقرة ١٧). واستخدم مبلغ مليون دولار في عام ١٩٩٤ لدفع تكاليف إنشاء أماكن مشتركة لمنظمات الأمم المتحدة في الرأس الأخضر وسان تومي وبرنسيبي، وغينيا - بيساو وملديف.

(٢) إن استثمارات الإيرادات هذه المتعلقة بالإيرادات التي كسبها الصندوق لتكاليف الدعم (٢,١ مليون دولار) وخدمات المشتريات (٢,٨ مليون دولار) قدمت إلى مشاريع تنفذها الحكومات ومشاريع تنفذ في إطار ترتيبات صناديق استئمانية (٠,٧ مليون دولار).

(٣) تتكون ميزانية الدعم لفترة السنتين من أربعة برامج. وتشمل التكاليف الإدارية البرنامج الأول (الإدارة والتوجيه التنفيذي) والبرنامج الثاني (الإدارة والمعلومات وخدمات العلاقات الخارجية وتنسيق البرنامج). أما تكاليف دعم البرنامج المخصصة كلية لوضع البرنامج وتنفيذه فتشمل البرنامج الثالث (تخطيط البرنامج وتقييمه ورصده) والبرنامج الرابع (المكون من المكاتب القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان) أما بالنسبة لبرامج السنتين القادمة اعتباراً من الفترة ١٩٩٨-١٩٩٩، فستتبع الميزانية الشكل والمبادئ التوجيهية التي وافق عليها المجلس التنفيذي في مقره ٦/٩٧ بشأن موازنة ميزانيات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واليونيسيف وصندوق الأمم المتحدة للسكان.

مرفق

- الجدول ١ - بيان الإيرادات والنفقات عن الإثني عشر شهرا المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر (١٩٩٦ و ١٩٩٧)
- الجدول ٢ - بيان الأصول والخصوم والاحتياطيّات وأرصدة الصناديق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر (١٩٩٦ و ١٩٩٧)
- الجدول ٣ أ - موجز التبرعات المعلنة حسب الحكومات المانحة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر (١٩٩٦ و ١٩٩٧)
- الجدول ٣ ب - حالة التبرعات المعلنة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧
- الجدول ٤ - نفقات المشاريع حسب الوكالات المنفذة، (١٩٩٦ و ١٩٩٧)
- الجدول ٥ - نفقات المشاريع حسب الوكالات المنفذة والعناصر الرئيسية، ١٩٩٧
- الجدول ٦ - تكاليف خدمات الدعم التقني والخدمات الإدارية والتشغيلية، ١٩٩٧
- الجدول ٧ - نفقات المشاريع حسب البلد لعامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧
- الجدول ٨ - ميزانية الدعم لفترة السنتين: مقارنة بين نفقات عامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧
- الجدول ٩ - الصناديق الاستثمارية: الإيرادات والنفقات في عامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧
- الجدول ١٠ - نفقات البرنامج المسددة من الصناديق الاستثمارية، موزعة حسب البلد، لعامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧
- الجدول ١١ - موجز مالي تاريخي: إيرادات ونفقات واحتياطيّات الموارد العادية للفترة ١٩٩٧-١٩٩٨
- الجدول ١٢ - نفقات المشاريع وتكاليف دعم الوكالات وتكاليف ميزانيات الدعم لفترات السنتين ١٩٩٧-١٩٩٨
- الجدول ١٣ - تكاليف ميزانية الدعم لفترات السنتين كنسبة مئوية من إجمالي الإيرادات وإجمالي النفقات، ١٩٩٧-١٩٩٨
- الجدول ١٤ - الإيرادات والنفقات في إطار الصناديق الاستثمارية التابعة لصندوق الأمم المتحدة للسكان ١٩٩٧-١٩٩٨
- الشكل ١ - الإيرادات والنفقات (١٩٩٧-١٩٩٨)
- الشكل ٢ - إجمالي النفقات حسب أوجه الإنفاق (١٩٩٦ و ١٩٩٧)
- الشكل ٣ - نفقات المشاريع موزعة حسب الوكالات المنفذة (١٩٩٦ و ١٩٩٧)
- الشكل ٤ - نفقات المشاريع موزعة حسب وكالات الأمم المتحدة (١٩٩٦ و ١٩٩٧)
- الشكل ٥ - نفقات المشاريع موزعة حسب عناصر الميزانية (١٩٩٦ و ١٩٩٧)
- الشكل ٦ - نفقات المشاريع حسب المناطق (١٩٩٦ و ١٩٩٧)

## الجدول ١

بيان الإيرادات والنفقات عن الإثني عشر شهرا  
المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

الصناديق الاستثمارية			الصندوق العام			
النسبة المئوية للتغير	١٩٩٧	١٩٩٦	النسبة المئوية للتغير	١٩٩٧	١٩٩٦	
الإيرادات						
Z٧٧-	٣٣,١	٤٧,٦	Z٥-	٢٨٧,٣	٣٠٧,٦	التبرعات بما فيها تقاسم التكلفة
Z٧٠	٧,٧	١,٩	Z٣	٥,٣	٥,١	الإيرادات من الفوائد
	٠,٠	٠,٠	Z٣٩٥-	(٣,٠)	١,٠	إيرادات متنوعة (صافية)
<u>Z٧١-</u>	<u>٢٥,٣</u>	<u>٤٤,٥</u>	<u>Z٦-</u>	<u>٢٨٩,٧</u>	<u>٣٠٨,٨</u>	مجموع الإيرادات
النفقات						
نفقات البرنامج						
Z٣	٠,٦	٠,٥	Z١٧-	٢٢,٥	٢٧,٧	وكالات الأمم المتحدة
Z٣١	٥,٣	٤,١	Z١٥-	٥٥,٥	٦٥,٤	الحكومات
Z٢٦-	١٩,٤	٢٦,٢	Z١٤	١٠٤,٣	٩١,١	صندوق الأمم المتحدة للسكان
Z١٢٤	١,٥	٠,٧	Z٧-	٣٢,١	٣٢,٧	المنظمات غير الحكومية
<u>Z١٥-</u>	<u>٢٦,٨</u>	<u>٣١,٥</u>	<u>Z١-</u>	<u>٢١٤,٤</u>	<u>٢١٦,٥</u>	المجموع الفرعي - نفقات المشاريع
	٠,٠	٠,٠	Z٠	٢٢,٥	٢٢,٥	تكاليف الدعم التقني
Z٢٠-	١,٣	١,٦	Z٣-	٧,٣	٧,٦	الخدمات الإدارية والتشغيلية
<u>Z٢٠-</u>	<u>١,٣</u>	<u>١,٦</u>	<u>Z١-</u>	<u>٣٠,٩</u>	<u>٣١,١</u>	المجموع الفرعي - التكاليف الأخرى للبرنامج
<u>Z١٥-</u>	<u>٢٨,١</u>	<u>٣٣,١</u>	<u>Z١-</u>	<u>٢٤٥,٣</u>	<u>٢٤٧,٥</u>	مجموع نفقات البرنامج
	٠,٠	٠,٠				ميزانية الدعم لفترة السنتين
	٠,٠	٠,٠	Z١٥	١٥,٣	١٣,٣	التكاليف الإدارية (الصافية)
	٠,٠	٠,٠	Z٩	٤٣,٠	٣٩,٥	خدمات دعم البرامج
	٠,٠	٠,٠	Z١١	٥٨,٣	٥٢,٨	مجموع تكاليف ميزانية الدعم لفترة السنتين
<u>Z١٥-</u>	<u>٢٨,١</u>	<u>٣٣,١</u>	<u>Z١</u>	<u>٣٠٣,٦</u>	<u>٣٠٠,٣</u>	مجموع النفقات
				٠,٠	٠,٠	المخصص لشطب العملات غير القابلة للتحويل <sup>(١)</sup>
<u>Z٣٧-</u>	<u>٧,٢</u>	<u>١١,٤</u>	<u>Z٢٦٥-</u>	<u>(١٤,٠)</u>	<u>٨,٥</u>	فائض الإيرادات/(النفقات)

بيان حركة الموارد				
١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	
٢٩,٩	٢٢,٧	٢٧,٢	٢٢,٧	الرصيد في ١ كانون الثاني/يناير
٧,٢	٤,١١	(١٤,٠)	٨,٥	فائض الإيرادات (النفقات)
٠,٠	٠,٠	٠,٠	٠,٠	تحويل إلى الاحتياطي التشغيلي
٠,٧	٤,٩	(١,٧)	(٥,٠)	تحويل إلى/ من الصناديق الاستثمارية <sup>(ب)</sup>
٤٧,٩	٢٩,٩	١١,٥	٢٧,٢	مجموع الموارد غير المنفقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر

ملاحظة: قد لا يكون حاصل الجمع مساويا للمجموع بسبب جبر الأرقام.

(أ) خصص مبلغ لشطب ٢٠ ٠٠٠ دولار لمراعاة عملة تشيكوسلوفاكيا السابقة المقومة بأكثر من قيمتها.

(ب) البرنامج العالمي للسلع الأساسية لوسائل منع الحمل (١٩٩٦: ٥ مليون دولار؛ ١٩٩٧: ١,٧ مليون دولار).

## الجدول ٢

بيان الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصندوق  
في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

الصندوق العام		الصناديق الاستثمارية	
١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧
<b>الأصول</b>			
٠,١	١,٢	٠,١	٠,٢
النقدية			
الاستثمارات المقيدة لـ :			
٤٢,٢	٦٢,٠	٠,٠	٠,٠
الاحتياطي التشغيلي			
٤,٠	٤,٠	٠,٠	٠,٠
احتياطي الإيواء للمكاتب الميدانية			
٠,٠	٠,٤	٠,٠	٠,٠
تقاسم التكاليف			
٤٨,١	٣٩,٧	٠,٠	٠,٠
الصناديق الاستثمارية			
٠,٠	٢٩,٥	١٠,٥	١٥,٠
الموارد العامة			
٩٥,٤	١٣٧,٨	١٠,٦	١٥,٢
مجموع النقدية والاستثمارات			
٧٠,٩	٢١,١	٠,٠	٠,٠
التبرعات المعلنة المستحقة القبض من الحكومات			
الحسابات المستحقة القبض			
٠,٠	٠,٠	٠,٠	٠,٠
العملات غير القابلة للتحويل			
٠,٠	٠,٠	٤٨,١	٣٩,٧
مبالغ مستحقة من الصندوق العام			
١,٣	١,٧	٠,١	٠,١
الفوائد المتجمعة			
٠,٥	٠,٧	٠,٠	٠,٠
الحسابات المستحقة القبض والنفقات المؤجلة الأخرى			
<b>السلف</b>			
الأموال التشغيلية المقدمة إلى:			
١١,٦	١٩,٧	٠,٨	٢,٩
الحكومات			
٤,٤	٢,٣	٠,٦	٠,٣
الوكالات المنفذة			
٧,٨	١٠,٧	٠,٤	٠,٧
المؤسسات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية			
١,٠	١,٠	٠,٠	٠,٠
سلفة لاحتياطي الإيواء للمكاتب الميدانية			
١٩٢,١	١٩٥,١	٦٠,٥	٥٨,٨
<b>مجموع الأصول</b>			

الصناديق الاستثمارية		الصندوق العام		
١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٦	
الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق				
الخصوم				
٠,٠	٠,٠	٤,٣	٧,٥	الحسابات المستحقة الدفع
أموال تشغيلية مستحقة الدفع إلى:				
٠,٢	٠,٢	٢,٨	٣,١	الحكومات
٠,٦	٠,٦	٥,٤	٤,٧	الوكالات المنفذة
٠,١	٠,١	٢,٢	١,١	المؤسسات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية
١٠,٠	١٩,٦	٤٠,٨	٣٢,٠	التزامات غير مضافة للوكالات المنفذة
٠,٠	٠,٠	٢٠,٢	١,٣	مبالغ مستحقة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٠,٠	٠,٠	٣٩,٧	٤٨,١	مبالغ مستحقة للصناديق الاستثمارية التابعة لصندوق الأمم المتحدة للسكان
٠,٠	٠,٠	٠,١	٠,١	مبالغ مستحقة لبرنامج الموظفين الفنيين المبتدئين
<u>١٠,٩</u>	<u>٢٠,٦</u>	<u>١١٥,٦</u>	<u>٩٧,٩</u>	المجموع الفرعي - الخصوم
الاحتياطيات وأرصدة الصناديق				
٠,٠	٠,٠	٦٣,٠	٦٣,٠	الاحتياطي التشغيلي
٠,٠	٠,٠	٥,٠	٥,٠	احتياطي الإيواء للمكاتب الميدانية
٠,٠	٠,٠	٠,٤	٠,٠	موارد تقاسم التكاليف غير المنفقة
٤٧,٩	٣٩,٩	١١,١	٢٧,١	الموارد العامة غير المنفقة
<u>٤٧,٩</u>	<u>٣٩,٩</u>	<u>٧٩,٥</u>	<u>٩٥,١</u>	المجموع الفرعي - الاحتياطيات وأرصدة الصناديق
<u>٥٨,٨</u>	<u>٦٠,٥</u>	<u>١٩٥,١</u>	<u>١٩٣,١</u>	مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق

ملاحظة: قد لا يكون حاصل الجمع مساويا للمجموع بسبب جبر الأرقام.

## الجدول ٢ أ

موجز التبرعات المعلنة حسب الحكومات المانحة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧

الجدول ٢ أ (تابع)

النسبة المئوية للتغير في التبرعات المعلنة <sup>(١)</sup>	١٩٩٧		١٩٩٦			
	التبرعات المعلنة		التبرعات المعلنة			
	دولارات الولايات المتحدة	العملات المحلية	دولارات الولايات المتحدة	العملات المحلية		
					المانحون الرئيسيون <sup>(ب)</sup>	
(٢٧)	١ ٥٩٢ ٧٥٠	٧ ٠٤٠ ٠٠٠	٢ ٢٢٢ ٢٢٢	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	(دولار استرالي)	أستراليا
(٩)	٢٤ ٢٨٢ ٩٧٦	٤٧ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٠ ٧٥٣ ١٠٠	٤٦ ٢٠٠ ٠٠٠	(مارك ألماني)	ألمانيا
(٢٠)	١ ١٢٣ ٥٩٦	٢ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٦٦١ ١٣٠	٢ ٥٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	(ليرة)	إيطاليا
(١٦)	١ ٧١٩ ٥٧٩	٦٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٢ ٥١٩ ٦٠٨	٧٧ ١٠٠ ٠٠٠	(فرنك بلجيكي)	بلجيكا
٢	٢٢ ٧٩٩ ١٩٧	٢٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٦ ٤١٠ ٢٥٦	٢١٣ ٠٠٠ ٠٠٠	(كرونة دانمركية)	الدانمرك
	١ ٠٤٣ ٢١٣	(٥) ٧ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ ٥٩٨ ٢٩١	(٥) ٦٢ ٠٠٠ ٠٠٠		
-	١٥ ١٧٦ ٥٧٩	١١٦ ٠٠٠ ٠٠٠	١٧ ٤٥٨ ٦٩٠	١١٦ ٠٠٠ ٠٠٠	(كرونا سويدية)	السويد
١١	٦ ٨٩٦ ٥٥٢	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٦ ٩٧٦ ٧٧٤	٩ ٠٠٠ ٠٠٠	(فرنك سويسري)	سويسرا
٥	١١ ٩١٥ ٥١٥	٦٢ ٠٠٠ ٠٠٠	١٢ ٨٤١ ٥٤٧	٥٩ ٠٠٠ ٠٠٠	(ماركا)	فنلندا
	٢ ٦٢٣ ٠٤٩	(٥) ١٤ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٧٩ ١٤٤	(٥) ٥ ٠٠٠ ٠٠٠		
(٤)	٦ ٤٨٧ ٥٣٩	٩ ٠٥٠ ٠٠٠	٧ ٠١٦ ٣٥٥	٩ ٤٧٠ ٠٠٠	(دولار كندي)	كندا
(١٤)	١٤ ٨٧١ ٠٠٦	٩ ٠٠٠ ٠٠٠	١٦ ٤٩٥ ٨٠٩	١٠ ٥٠٠ ٠٠٠	(جنيه استرليني)	المملكة المتحدة
	٦ ٦٦٦ ٦٦٧	(٥) ٤ ٠٠٠ ٠٠٠				
	١ ٦٦٦ ٦٦٧	(٥) ١ ٠٠٠ ٠٠٠				
٧	٢٨ ٢٦٨ ٦٨٧	١٩٥ ٩٠٠ ٠٠٠	٢٨ ٣٠٤ ١٨٤	١٨٣ ٠٠٠ ٠٠٠	(كرونة نرويجية)	النرويج
٢	٢٩ ٨٥٣ ٦٠٢	٧٧ ٠٠٠ ٠٠٠	٤٤ ٧٩٦ ٥٢٨	٧٥ ٠٠٠ ٠٠٠	(غيلدر هولندي)	هولندا
	٤ ٥٢٢ ٦١٣	(٥) ٩ ٠٠٠ ٠٠٠				
١٠	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠		٢٢ ٧٥٠ ٠٠٠		(دولار الولايات المتحدة)	الولايات المتحدة
	٥٤ ٤٢٠ ٠٠٠		٥٤ ٤٢٠ ٠٠٠		(ين)	اليابان
	<u>٢٨٠ ٨٨٠ ٧٨٧</u>		<u>٢٩٦ ٣٠٣ ٦٠٨</u>			المجموع الفرعي
						المانحون الآخرون <sup>(ج)</sup>
-	١٥٠ ٠٠٠		١٥٠ ٠٠٠		(روبل)	الاتحاد الروسي
-	٤٠٨ ٤٥٥	٦٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٤٧٥ ٠٦٣	٦٠ ٠٠٠ ٠٠٠	(بيزيتا)	إسبانيا
٧	١٧٤ ١٤٨		١٧١ ٤٢٣		(روبية)	إندونيسيا
١٠	٤٢٩ ٩٢٥	٢٧٥ ٠٠٠	٢٨٩ ٥٧٥	٢٥٠ ٠٠٠	(جنيه)	أيرلندا
-	٥٠٠ ٠٠٠		٥٠٠ ٠٠٠		(روبية)	باكستان
٥	٥٢٥ ٠٠٠		٥٠٠ ٠٠٠		(ون)	جمهورية كوريا
-	٤٠٠ ٠٠٠		٤٠٠ ٠٠٠		(يوان رمينبي)	الصين

الجدول ١٧ (تابع)

النسبة المئوية للتغير في التبرعات المعلنه <sup>(١)</sup>	١٩٩٧		١٩٩٦		
	التبرعات المعلنه		التبرعات المعلنه		
	دولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية	دولارات الولايات المتحدة	العملة المحلية	
-	٦٧٥ ٦٧٦	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٧٨٢ ٧٧٩	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	فرنسا (فرنك فرنسي)
	٢٧٩ ٢٠٢	٥٩ ٢٥٠ ٠٠٠			
٢٥	٢٧٩ ٩٣٦	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٧٥٤ ٧٣٧	٨ ٠٠٠ ٠٠٠	لوكسمبرغ (فرنك لكسمبرغي)
-	٥٤٥ ٩٥٦	٦ ٨٠٠ ٠٠٠	٦٣٥ ٠٠٠	٦ ٨٠٠ ٠٠٠	النمسا (شلن)
٢٠	٨٢١ ٦٤٠	١ ٢٠٠ ٠٠٠	٦٧٢ ٢٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	نيوزيلندا (دولار نيوزيلندي)
-	٢٤٩ ٢٠٧	٩ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٥٢ ٥٧١	٩ ٠٠٠ ٠٠٠	الهند (روبية هندية)
	<u>٥ ٢٨٩ ٢٥٥</u>		<u>٥ ١٨٤ ٢٩٨</u>		المجموع الفرعي
	<u>٧٧٩ ٤٥٥</u>		<u>١ ٠٠٠ ٦٣٨</u>		باقي المانحين <sup>(٢)</sup>
	<u>٢٨٧ ٠٤٩ ٤٩٧</u>		<u>٢٠٢ ٤٨٨ ٥٤٤</u>		المجموع
	٢٧ ١٧٩		١٠٧ ١٤٧		تسويات عن فترات سابقة (صافية)
	<u>٢٨٧ ٠٧٦ ٦٧٦</u>		<u>٢٠٢ ٥٩٥ ٦٩١</u>		إجمالي مجموع التبرعات المعلنه

(أ) جميع النسب المئوية للتغيرات على أساس عملة التبرع المعلن.

(ب) يشمل المانحون الرئيسيون المبيّنون هنا الحكومات التي أعلنت تبرعات تساوي مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة أو أكثر.

(ج) مساهمة تكميلية.

(د) مساهمة تكميلية للبرنامج العالمي للسلع الأساسية لوسائل منع الحمل.

(هـ) يشمل المانحون الآخرون ١٢ بلداً في كل من عامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧، التي ساهمت بتبرعات قيمتها ١٠٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة أو أكثر.

(و) يشمل باقي المانحين ٦٩ مانحاً في عام ١٩٩٦ و ٦٢ مانحاً في عام ١٩٩٧.

## الجدول ٢ ب

حالة التبرعات المعلنة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧  
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٢ ب (تابع)

الجهة المانحة	الرصيد المستحق عن السنوات السابقة في ١٩٩٧/١/١	الإضافات والتسويات عن السنوات السابقة	التبرعات المعلنة <sup>(١)</sup> لعام ١٩٩٧	التبرعات المعلنة لعام ١٩٩٨ والسنوات المقبلة		المجموع	مجموع المدفوعات <sup>(٢)</sup> الواردة في عام ١٩٩٧	التبرعات المعلنة غير المدفوعة حتى ١٩٩٧/١/١	تكوين الرصيد المستحق	
				المحلي	دولارات الولايات المتحدة				عن عام ١٩٩٧ والسنوات السابقة	عن عام ١٩٩٨ والسنوات السابقة
الاتحاد الروسي	-	-	١٥٠ ٠٠٠	-	١٥٠ ٠٠٠	٧٠٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	-	١٥٠ ٠٠٠
إثيوبيا	-	-	٤ ٥١١	٧٠ ٠٠٠	٤ ٤٠٥	٨ ٩١٦	٤ ٥١١	٤ ٤٠٥	-	٤ ٤٠٥
الأردن	-	-	٤٨ ٠٧٣	-	-	٤٨ ٠٧٣	٤٨ ٠٧٣	صفر	-	-
إسبانيا	-	-	٤٠٨ ٤٥٥	-	-	٤٠٨ ٤٥٥	٤٠٨ ٤٥٥	صفر	-	-
أستراليا	-	-	١ ٥٩٧ ٧٥٠	-	-	١ ٥٩٧ ٧٥٠	١ ٥٩٧ ٧٥٠	صفر	-	-
أفغانستان	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية	-	-	١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠
ألبانيا	٥٧٤	(١٦٥)	-	-	-	٣٦٩	-	٣٦٩	٣٦٩	-
ألمانيا	-	-	٧٤ ٧٨٧ ٩٧٦	٤٧ ٠٠٠ ٠٠٠	٧٧ ٨٦٧ ٦٧٦	٤٨ ١٤٦ ٦١٧	٧٤ ٧٨٧ ٩٧٦	٧٧ ٨٦٧ ٦٧٦	-	٧٧ ٨٦٧ ٦٧٦
أندورا	-	-	٥ ٠٠٠	-	٦ ٠٠٠	١١ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	صفر	-
إندونيسيا	-	-	١٧٤ ١٤٨	-	-	١٧٤ ١٤٨	١٧٤ ١٤٨	صفر	-	-
أوروغواي	٨٥ ٤٨٠	(٧٥ ٩٢٠)	-	-	-	٥٩ ٥٦٠	٧٤ ٥٦٠	٧٥ ٠٠٠	٧٥ ٠٠٠	-
أوغندا	٥ ٧٩١	(٣٧٨)	-	-	-	٤ ٩٦٣	-	٤ ٩٦٣	٤ ٩٦٣	-
إيران (جمهوريته الإسلامية)	٥٠ ٠٠٠	-	-	-	-	٥٠ ٠٠٠	-	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	-
أيرلندا	-	-	٤٧٩ ٩٣٥	-	-	٤٧٩ ٩٣٥	٤٧٩ ٩٣٥	صفر	-	-
أيسلندا	-	-	٦ ٩٩٣	٥٠٠ ٠٠٠	٧ ٤٤٠	١٤ ٤٣٣	٦ ٩٩٣	٧ ٤٤٠	-	٧ ٤٤٠
إيطاليا	٣٧٦ ٧٩٧	-	١ ١٣٣ ٥٩٦	-	-	١ ٤٥٠ ٣٩٣	١ ٤٥٠ ٣٩٣	صفر	-	-
باراغواي	-	-	٧٧ ٠٠٠	-	-	٧٧ ٠٠٠	-	٧٧ ٠٠٠	٧٧ ٠٠٠	-
باكستان	-	-	٥٠٠ ٠٠٠	-	٥٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	٤٥٤ ٤٤٢	٥٤٥ ٥٥٨	٤٥٥ ٥٥٨	٥٠٠ ٠٠٠
البرازيل	٣٠ ٠٠٠	-	-	-	١٥ ٠٠٠	٤٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠
بربادوس	-	-	٣ ٥٠٠	-	-	٣ ٥٠٠	٣ ٥٠٠	صفر	-	-
البرتغال	-	-	٥٠ ٠٠٠	-	-	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	صفر	-	-
بلجيكا	-	(٤٩ ٨٧٦)	١ ٧١٩ ٥٧٧	٦٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٧٨٥ ٧١٤	٣ ٤٥٥ ٤١٥	١ ٦٦٩ ٧٠١	١ ٧٨٥ ٧١٤	-	١ ٧٨٥ ٧١٤
بلغاريا	٧٢٠	(١٥٨)	٤٢	١٧٥ ٠٠٠	٧١	١٧٥	-	١٧٥	١٠٤	٧١
بنغلاديش	-	-	٢٥ ٠٠٠	-	٢٥ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	-	٥٠ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠
بنما	-	-	١٠ ٠٠٠	-	٢ ٥٠٠	١٢ ٥٠٠	١٢ ٥٠٠	صفر	-	-
بنن	٩ ٥٠٠	-	٢ ٥٠٠	-	١ ٠٠٠	١٣ ٠٠٠	١٣ ٠٠٠	١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠
بوتان	-	-	٢ ٨٠٠	-	-	٢ ٨٠٠	٢ ٨٠٠	صفر	-	-
بوركينافاسو	١٣ ٥٩٣	(١ ٧٦٨)	١ ٦٩٨	-	-	١٤ ٠٧٣	١٢ ٧٧٥	١ ٦٩٨	١ ٦٩٨	-
بولندا	-	-	١٩ ٤٦١	-	-	١٩ ٤٦١	١٩ ٤٦١	صفر	-	-

..../..

الجدول ٣ ب (تابع)

تكوين الرصيد المستحق		التبرعات المعلنة غير المدفوعة حتى ١٩٩٧/١٧/٣١	مجموع المدفوعات <sup>(١)</sup> الواردة في عام ١٩٩٧	المجموع	التبرعات المعلنة لعام ١٩٩٨ والسنوات المقبلة		التبرعات المعلنة <sup>(٢)</sup> لعام ١٩٩٧	الإضافات والتسويات عن السنوات السابقة	الرصيد المستحق عن السنوات السابقة في ١٩٩٧/١/١	الجهة المانحة
عن عام ١٩٩٨ والسنوات المقبلة	عن عام ١٩٩٧ والسنوات السابقة				دولارات الولايات المتحدة	المحليات				
-	٤ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	-	٤ ٠٠٠	-	-	-	-	٤ ٠٠٠	بوليفيا
-	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠	-	-	١٠ ٠٠٠	-	-	بورو
٦١ ٧٠٠	-	٦١ ٧٠٠	٣٧٩	٦٢ ٠٧٩	٦١ ٧٠٠	٢ ٤٦٨ ٠٠٠	٣٧٩	-	-	تايلند
١٠٨ ٠٠٠	١٣٠ ٥٦٣	٢٣٨ ٥٦٣	١٦٩ ٤٣٧	٤٠٨ ٠٠٠	١٠٨ ٠٠٠	-	٩٠ ٠٠٠	-	٢١٠ ٠٠٠	تركيا
-	-	صفر	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	-	-	٥ ٠٠٠	-	-	ترينيداد وتوباغو
-	٥ ٠٩٣	٥ ٠٩٣	-	٥ ٠٩٣	-	-	-	(٧٣٧)	٥ ٨٢٥	توغو
-	-	صفر	٢ ٤٦١	٢ ٤٦١	-	-	-	٢ ٤٦١	-	توفالو
٢٢ ٩٣٦	٢٢ ٩٣٦	٤٥ ٨٧٢	٢٥ ٦٨١	٧١ ٥٥٣	٢٢ ٩٣٦	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٦٨١	(٢ ٩١٧)	٢٥ ٨٥٣	تونس
٥ ٢٤٨	٢١ ٣٩٢	٢٦ ٧٤٠	-	٢٦ ٧٤٠	٥ ٢٤٨	٣٠٠ ٠٠٠	٥ ٢٤٨	(٢٦١)	١٦ ٣٠٥	الجزائر
-	٥٠٠	٥٠٠	-	٥٠٠	-	-	-	-	٥٠٠	جزر البهاما
-	١ ٥٨٤	١ ٥٨٤	-	١ ٥٨٤	-	-	-	(٢٢٩)	١ ٨١٣	جزر القمر
-	-	صفر	٤ ٤٠٠	٤ ٤٠٠	-	-	-	-	٤ ٤٠٠	جزر كوك
-	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠	-	-	١٠ ٠٠٠	-	-	الجمهورية العربية الليبية
-	١ ١٨٨	١ ١٨٨	-	١ ١٨٨	-	-	-	(١٧١)	١ ٣٥٩	جمهورية أفريقيا الوسطى
٥٩ ٨٨٠	٥٩ ٨٨٠	١١٩ ٧٦٠	٥٨ ٤٨٠	١٧٨ ٢٤٠	٥٩ ٨٨٠	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٥٩ ٨٨٠	(١٥ ٨٦٩)	٧٤ ٢٤٩	الجمهورية التشيكية
٩٨٧	٩ ٨٦٨	١٠ ٨٥٥	-	١٠ ٨٥٥	٩٨٧	٦٠٠ ٠٠٠	-	(٤٤٢)	١٠ ٣١٠	جمهورية تنزانيا المتحدة
-	٧ ١٤٣	٧ ١٤٣	-	٧ ١٤٣	-	-	-	(٣٢٠)	٧ ٤٦٣	الجمهورية الدومينيكية
-	-	صفر	١ ٨٤٤	١ ٨٤٤	-	-	١ ٨٤٤	-	-	الجمهورية العربية السورية
-	-	صفر	٩ ٧١٩	٩ ٧١٩	-	-	-	٤ ٨٨١	٤ ٨٢٨	الجمهورية العربية اليمنية
-	-	صفر	٥٧٥ ٠٠٠	٥٧٥ ٠٠٠	-	-	٥٧٥ ٠٠٠	-	-	جمهورية كوريا
١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	-	٢ ٠٠٠	١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠	-	-	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
١٠ ٢٨٨	-	١٠ ٢٨٨	-	١٠ ٢٨٨	١٠ ٢٨٨	٥٠ ٠٠٠	-	-	-	جنوب أفريقيا
١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	١ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠	جيبوتي
-	-	صفر	٣٣ ٨٤٢ ٤١٦	٣٣ ٨٤٢ ٤١٦	-	-	٣٣ ٨٤٢ ٤١٦	-	-	الداصرك
٨٢٥	-	٨٢٥	٦٩٥	١ ٥٢٠	٨٢٥	٦ ٤٨٠ ٤٧٠	٦٩٥	-	-	رومانيا
-	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	-	٢ ٠٠٠	-	-	-	-	٢ ٠٠٠	زامبيا
-	٦٢١	٦٢١	-	٦٢١	-	-	-	(٢٥٣)	٨٧٤	زيمبابوي
٥ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠	٢ ٥٠٠	٧ ٥٠٠	٧ ٥٠٠	-	-	-	-	ساموا
-	-	صفر	٧٢٠	٧٢٠	-	-	٧٢٠	-	-	سانت لوسيا
-	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	-	١٥ ٠٠٠	-	-	١٥ ٠٠٠	-	-	سري لانكا
٩٠٤	٩٠٤	١ ٨٠٨	-	١ ٨٠٨	٩٠٤	١٥٠ ٠٠٠	٩٠٤	-	-	سلوفينيا
-	٤١٢	٤١٢	-	٤١٢	-	-	-	(٧٥)	٤٣٧	سوازيلند
٣٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠	٣١ ٠٠٠	-	٣١ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	-	-	-	١ ٠٠٠	السودان
-	-	صفر	١٥ ١٧٦ ٥٧٩	١٥ ١٧٦ ٥٧٩	-	-	١٥ ١٧٦ ٥٧٩	-	-	السويد

الجدول ٢ ب (تابع)

تكوين الرصيد المستحق		التبرعات الممثلة خبر المدفوعة حتى ١٩٩٧/٧/٢١	مجموع المدفوعات <sup>(١)</sup> الواردة في عام ١٩٩٧	المجموع	التبرعات الممثلة لعام ١٩٩٨ والمستويات المتبقية		التبرعات الممثلة لعام ١٩٩٧	الإضافات والتصويبات من السنوات السابقة	الرصيد المستحق عن السنوات السابقة في ١٩٩٧/٨/١	الجهة المانحة
عن عام ١٩٩٨ والمستويات المتبقية	عن عام ١٩٩٧ والمستويات السابقة				دولارات الولايات المتحدة	المستويات المتبقية				
-	-	صفر	٦ ٨٩٦ ٥٥٧	٦ ٨٩٦ ٥٥٧	-	-	٦ ٨٩٦ ٥٥٧	-	-	سويسرا
١٠٠	١٠٠	٢٠٠	-	٢٠٠	١٠٠	-	١٠٠	-	-	سبيل
٥ ٠٠٠	١ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	١١ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠	شيلي
-	-	صفر	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	-	-	٥٠٠ ٠٠٠	-	-	الصين
-	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠	-	-	-	-	٥ ٠٠٠	غامبيا
١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠	-	-	غانا
-	١ ٥٢٨	١ ٥٢٨	-	١ ٥٢٨	-	-	-	-	١ ٥٢٨	غواتيمالا
-	٢ ٨٨٦	٢ ٨٨٦	-	٢ ٨٨٦	-	-	-	(٤١٥)	٢ ٢٠١	غينيا الاستوائية
-	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	-	-	٥ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠	فانواتو
-	٢٢٩ ٢٠٢	٢٢٩ ٢٠٢	٦٧٥ ٦٧٦	٩٠٤ ٨٧٨	-	-	٩٠٤ ٨٧٨	-	-	فرنسا
٥٨ ٢٠٩	٥٨ ٢٠٩	١١٦ ٦١٨	٧٦ ٢٣٦	١٩٢ ٩٥٤	٥٨ ٢٠٩	٢ ٠٠٠ ٠٠٠	٥٨ ٢٠٩	-	٧٦ ٢٣٦	الظهير
-	-	صفر	٦ ١١٨	٦ ١١٨	-	-	-	-	٦ ١١٨	فنزويلا
-	-	صفر	١٤ ٥٢٨ ٥٦٤	١٤ ٥٢٨ ٥٦٤	-	-	١٤ ٥٢٨ ٥٦٤	-	-	فلندا
٢ ٤٢٥	٢ ٤٢٥	٦ ٨٥٠	-	٦ ٨٥٠	٢ ٤٢٥	٥ ٠٠٠	٢ ٤٢٥	-	-	الجيبوتي
٢ ٤٢٦	٢ ٤٢٦	٦ ٩٧٢	٢ ٤٠٠	١٠ ٣٧٢	٢ ٤٢٦	-	٢ ٤٢٦	-	٢ ٤٠٠	جيبوتي
-	٩٤٢	٩٤٢	-	٩٤٢	-	-	٩٤٢	-	-	قبرص
-	-	صفر	٦ ٤٨٧ ٥٣٩	٦ ٤٨٧ ٥٣٩	-	-	٦ ٤٨٧ ٥٣٩	-	-	كندا
٥ ٠٠٠	٢ ٣٩٦	٨ ٣٩٦	-	٨ ٣٩٦	٥ ٠٠٠	-	-	(٤٨٨)	٢ ٨٨٤	كوت ديفوار
-	-	صفر	٤ ٢٠٧	٤ ٢٠٧	-	-	٤ ٢٠٧	-	-	كوستاريكا
٤٠ ٠٠٠	-	٤٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	٨٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	-	٤٠ ٠٠٠	-	-	كولومبيا
-	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠	-	-	-	-	٥ ٠٠٠	الكويت
٥ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠	١٧ ٨٢٨	١٧ ٨٢٨	٥ ٠٠٠	-	٤ ٥٨٢	٥ ٢١١	٢ ٩٤٥	كينيا
-	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٩ ٠٠٠	-	-	٢ ٠٠٠	-	٦ ٠٠٠	لبنان
٢٨٤ ٦١٥	-	٢٨٤ ٦١٥	٢٧٩ ٩٣٦	٦٦٤ ٥٥١	٢٨٤ ٦١٥	١٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٧٩ ٩٣٦	-	-	لوكسمبورغ
٩٦٦	-	٩٦٦	١ ٠٦٢	٢ ٠٢٨	٩٦٦	٤ ٦٩٦	١ ٠٦٢	-	-	ليسوتو
-	-	صفر	١ ٢٥٢	١ ٢٥٢	-	-	١ ٢٥٢	-	-	مالطة
-	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	-	١٥ ٠٠٠	-	-	١٥ ٠٠٠	-	-	ماليزيا
-	١ ٤٢٠	١ ٤٢٠	١٣ ٠٦٦	١٤ ٤٩٦	-	-	-	-	١٤ ٤٩٦	مدغشقر
١٠٢ ٨٥٨	٢٦٩ ٩٩٢	٣٧٢ ٨٥٠	٨٨ ٩٢٨	٤٦٢ ٧٧٨	١٠٢ ٨٥٨	٢٥٠ ٠٠٠	١٠٢ ٨٥٨	-	٢٥٥ ٠٦٢	مصر
٨ ٠٠٠	١ ٩٠٥	١ ٩٠٥	١٢ ١٩٠	٢٢ ٠٩٥	٨ ٠٠٠	-	٨ ٠٠٠	٩٥	٦ ٠٠٠	المغرب
-	-	صفر	٨٩ ٩٢٨	٨٩ ٩٢٨	-	-	٤٤ ٦٨٧	٤٥ ٢٤١	-	المكسيك
٥ ٧٠١	٩ ١٦٩	١٤ ٨٧٠	-	١٤ ٨٧٠	٥ ٧٠١	٩٨ ٦٢٥	٥ ٧٠١	(٦٤)	٢ ٥٢٢	ملاوي
٢ ٠٠٠	-	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	-	٢ ٠٠٠	-	-	ملاوي
٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٩٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	-	٢٠ ٠٠٠	-	٢٠ ٠٠٠	المملكة العربية السعودية

الجدول ٢ ب (تابع)

الجهة المانحة	الرصيد المستحق عن السنوات السابقة في ١٩٩٧/١/١	الإضافات والتصويبات عن السنوات السابقة	التبرعات المعلنة لعام ١٩٩٧	التبرعات المعلنة لعام ١٩٩٨ والسنوات المتتالية		المجموع	مجموع المدفوعات <sup>(١)</sup> الواردة في عام ١٩٩٧	التبرعات المعلنة غير المدفوعة حتى ١٩٩٧/١/٣١	تكوين الرصيد المستحق	
				المحليات	دولارات الولايات المتحدة				عن عام ١٩٩٧ والسنوات السابقة	عن عام ١٩٩٨ والسنوات المقبلة
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	-	-	٢٣ ١٥٤ ٢٤٠	-	-	٢٣ ١٥٤ ٢٤٠	٢٣ ١٥٤ ٢٤٠	صفر	-	-
منغوليا	-	-	٤ ٠٠٠	-	٤ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	٨ ٠٠٠	٨ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	٤ ٠٠٠
موريتانيا	٧ ٣٥٢	(٧١٠)	٢ ٠٤٩	٥٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٤٩	١٣ ٢٤٠	٧ ١٤٢	٦ ٠٩٨	٢ ٠٤٩	٢ ٠٤٩
موريشيوس	-	-	٥ ٠٧٦	-	-	٥ ٠٧٦	٥ ٠٧٦	صفر	-	-
موزمبيق	٢ ٤٥٧	(٦)	-	-	-	٢ ٤٥١	-	٢ ٤٥١	٢ ٤٥١	٢ ٤٥١
ميانمار	-	-	٥ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٢١٥	٥ ٢١٥	١٦٥	٥ ٠٥٠	٤ ٨٢٥	٢١٥
ميكرونيزيا (ولايات المتحدة)	٣ ٠٠٠	-	٣ ٠٠٠	-	-	٦ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	-
ناميبيا	٤٣٧	(٧)	٥٠٠	-	-	٩٣٠	٤٣٠	٥٠٠	٥٠٠	-
النرويج	-	-	٢٨ ٢٦٨ ٦٨٧	-	-	٢٨ ٢٦٨ ٦٨٧	٢٨ ٢٦٨ ٦٨٧	صفر	-	-
النمسا	-	٦٥ ٠٠٠	٥٤٥ ٩٥٦	٦ ١٠٢ ٠٠٠	٤٩٦ ٠٩٨	١ ١٠٧ ٠٥٤	٦١٠ ٩٥٦	٤٩٦ ٠٩٨	-	٤٩٦ ٠٩٨
نيوي	-	-	٣١١	١ ٠٠٠	٦٢١	٩٣٢	-	٩٣٢	٣١١	٦٢١
نيبال	٦ ٠٠٠	-	٦ ٠٥٣	-	-	١٢ ٠٥٣	٦ ٠٥٣	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	-
نيجيريا	٢ ١٦٥	(٨٦)	-	-	-	٣ ٠٧٩	-	٣ ٠٧٩	٢ ٠٧٩	-
نيوزيلندا	-	-	٨٧١ ٦٤٠	-	-	٨٧١ ٦٤٠	٨٧١ ٦٤٠	صفر	-	-
الهند	-	-	٢٤٩ ٣٠٧	٩ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٤٩ ٣٠٧	٤٩٨ ٦١٤	٢٤٩ ٣٠٧	٢٤٩ ٣٠٧	-	٢٤٩ ٣٠٧
هولندا	-	-	٤٤ ٣٧٦ ٢١٥	٧٨ ٥٠٠ ٠٠٠	٣٩ ٤٤٧ ٢٣٦	٨٣ ٨٢٣ ٤٥١	٤٤ ٣٧٦ ٢١٥	٣٩ ٤٤٧ ٢٣٦	-	٣٩ ٤٤٧ ٢٣٦
الولايات المتحدة الأمريكية	١٥ ١٦٥ ٠٠٠	-	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	-	-	٤٠ ١٦٥ ٠٠٠	٣٧ ١٣٦ ٠٠٠	٣ ٠٢٩ ٠٠٠	٣ ٠٢٩ ٠٠٠	-
اليابان	٥٤ ٤٢٠ ٠٠٠	-	٥٤ ٤٢٠ ٠٠٠	-	-	١٠٨ ٨٤٠ ٠٠٠	٩١ ٩٨٠ ٠٠٠	١٦ ٨٦٠ ٠٠٠	١٦ ٨٦٠ ٠٠٠	-
المجموع	٧٠ ٩٢٥ ٣٥٤	٢٧ ١٧٩	٢٨٧ ٠٧٦ ٦٧٦	-	٦٧ ٥٣٨ ١٨٠	٤٢٥ ٥٦٧ ٣٨٩	٣٣٦ ٩٦٤ ٤٨٧	٨٨ ٦٠٢ ٩٠٢	٢١ ٠٦٩ ٧٢٢	٦٧ ٥٣٢ ١٨٠

(أ) تشمل المدفوعات الواردة لعام ١٩٩٨:

بنما ٢ ٥٠٠  
ساموا الغربية ٢ ٥٠٠  
المجموع ٥ ٠٠٠

(ب) لا تشمل التبرعات المعلنة لعام ١٩٩٧ التي دفعت في عام ١٩٩٦:

اسرائيل ٤ ٠٠٠  
تايلند ٩٥ ٦٣٠  
جزر مارشال ١ ٠٠٠  
ساموا الغربية ٥ ٠٠٠  
المجموع ١٠٥ ٦٣٠

الجدول ٤  
نفقات المشاريع حسب الوكالات المنفذة (١٩٩٧ و ١٩٩٦)  
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٧		١٩٩٦		الوكالة المنفذة
النسبة المئوية من مجموع النفقات	دولار	النسبة المئوية من مجموع النفقات	دولار	
١,٩٧	٤,٢٣	٢,٨٧	٦,٢٢	الأمم المتحدة
٠,٠٤	٠,١٠	٠,٠١	٠,٠٢	مكتب خدمات المشاريع - الأمم المتحدة
٠,٠٤	٠,٠٨	٠,٠٢	٠,٠٤	اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
٠,٢٤	٠,٥١	٠,٢٨	٠,٦٢	اللجنة الاقتصادية لأوروبا
٠,٢٨	٠,٦٠	٠,٣٦	٠,٧٧	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٠,٤٥	٠,٩٧	٠,٤٤	٠,٩٥	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
٠,٠٩	٠,١٩	٠,٠٦	٠,١٣	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
٠,٢٨	٠,٨١	٠,٥٢	١,١٢	منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة
١,٠٣	٢,٢٠	١,٤٥	٣,١٣	منظمة العمل الدولية
٠,٠١	(٠,٠٢)	٠,٠٥	٠,١١	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
١,٥٥	٣,٣٣	١,٨١	٣,٩٢	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة
٠,٠٥	٠,١٠	٠,٠٩	٠,١٩	منظمة الأمم المتحدة للطفولة
٠,٠٠	٠,٠١	٠,٠٠	٠,٠٠	صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
٠,٠٤	٠,٠٨	٠,٠٠	٠,٠٠	وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى
٤,٣٥	٩,٣٣	٤,٦٢	١٠,٠٠	منظمة الصحة العالمية
١٠,٥١	٢٢,٥٣	١٢,٥٧	٢٧,٢١	المجموع الفرعي
٢٥,٨٧	٥٥,٤٦	٣٠,٢٢	٦٥,٤١	الحكومات <sup>(أ)</sup>
١٤,٩٩	٣٢,١٤	١٥,١٢	٣٢,٧٣	المنظمات غير الحكومية <sup>(ب)</sup>
٤٨,٦٤	١٠٤,٢٨	٤٢,٠٩	٩١,١٠	صندوق الأمم المتحدة للسكان <sup>(ج)</sup>
١٠٠,٠٠	٢١٤,٤٠	١٠٠,٠٠	٢١٦,٤٥	المجموع

ملاحظة: قد لا يكون حاصل الجمع مساويا للمجموع بسبب جبر الأرقام.

- (أ) لا تشمل نفقات المشاريع المنفذة من الحكومات مبلغ ٨,٥ مليون دولار من السلف النقدية في عام ١٩٩٦ ومبلغ ١٦,٩ مليون دولار من السلف النقدية في عام ١٩٩٧، وقد تم الإبلاغ عنها كرصيد حسابات الصندوق التشغيلي المستحقة القبض من الحكومات والمستحقة الدفع لها في نهاية السنة.
- (ب) لا تشمل نفقات المشاريع المنفذة من المنظمات غير الحكومية مبلغ ٦,٨ مليون دولار من السلف النقدية في عام ١٩٩٦ و ٨,٦ مليون دولار من السلف النقدية في عام ١٩٩٧، وقد تم الإبلاغ عنها كرصيد حسابات الصندوق التشغيلي المستحقة القبض من المنظمات غير الحكومية والمستحقة الدفع لها في نهاية السنة.
- (ج) تشمل المساعدة المقدمة من صندوق الأمم المتحدة للسكان للمشتريات فيما يتصل بالمشاريع التي تنفذها الحكومات والبالغة ٣١,٥ مليون دولار في عام ١٩٩٦ و ٤١,١ مليون دولار في عام ١٩٩٧.

الجدول ٥  
نفقات المشاريع حسب الوكالات المنفذة والعناصر الرئيسية، ١٩٩٧  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الوكالة المنفذة	خدمات الموظفين	العقود من الباطن	التدريب (الزمالات) والمعدات	بنود متنوعة	مجموع نفقات المشاريع
الأمم المتحدة	٢٠١٣	١٧٠	٥٢٥	٢٠٨	٤ ٢٣٠
مكتب خدمات المشاريع - الأمم المتحدة	١٢	٤٥	(٦)	٤٣	٩٦
اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	٧٠	صفر	٨	صفر	٧٨
اللجنة الاقتصادية لأوروبا	٣٧١	٢٩	٨١	٢٧	٥١٠
اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	٥٥٢	١٣	١٥	صفر	٥٩٩
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	٥٧٦	١٥٨	١٩١	٨	٩٧٤
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	٦٩	٥١	٦٥	٣	١٩٠
منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة	٢٠٠	٢٠٣	٢١٧	٢٩	٨٠٩
منظمة العمل الدولية	١ ٢٣٠	٥٥	٢٨١	٢١٦	٢ ٢٠٠
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة	١ ٦٩٣	٤٧٠	٥٧٤	٣٧١	٣ ٢٣٣
منظمة الأمم المتحدة للطفولة	٧٩	صفر	صفر	٢٥	١٠٤
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	١٣	صفر	(٢٠)	صفر	(١٥)
صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة	٦	صفر	صفر	صفر	٦
وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى	صفر	صفر	صفر	صفر	٨٣
منظمة الصحة العالمية	٢ ٥٧٥	٤ ٢٧٧	١ ٥٥٨	٦٧٩	٩ ٢٣٠
مجموع وكالات الأمم المتحدة	١٠ ٦٥٩	٥ ٤٧١	٣ ٥٩٩	١ ٧٤٨	٢٢ ٥٢٧
الحكومات	٩ ٢٦٥	١١ ٤١٧	١٧ ٠٨٨	١٠ ٥٩٣	٥٥,٤٦١
المنظمات غير الحكومية	١٠ ٧٤١	٧ ٩٩٠	٧ ٩٦٩	٢ ٤٤٧	٣٢,١٣٧
صندوق الأمم المتحدة للسكان	١٩ ٦٣٠	١٤ ٩٥١	١٤ ٥٠٨	٥٢ ١٦٤	١٠٤ ٢٧٩
المجموع	٥٠ ٢٩٥	٣٩ ٨٢٩	٤٣ ١٦٤	٦٦ ٩٥٢	٢١٤ ٤٠٤
النسبة المئوية من المجموع	٢٣,٥	١٨,٦	٢٠,١	٣١,٢	١٠٠,٠

ملاحظة: قد لا يكون حاصل الجمع مساوياً للمجموع بسبب جبر الأرقام.

(أ) يشمل المساعدة المقدمة من صندوق الأمم المتحدة للسكان للمشتريات فيما يتصل بالمشاريع التي تنفذها الحكومات وتبلغ قيمتها ٤١,١ مليون دولار.

## الجدول ٦

## تكاليف خدمات الدعم التقني والخدمات الإدارية والتشغيلية، ١٩٩٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الوكالة المنفذة	خدمات الدعم التقني	الخدمات الإدارية والتشغيلية	المجموع
الأمم المتحدة	٢ ١٠٩	٢٧٣	٢ ٣٨٢
مكتب خدمات المشاريع - الأمم المتحدة	صفر	٧	٧
اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	١ ٦٤٨	صفر	١,٦٤٨
اللجنة الاقتصادية لأوروبا	صفر	٣٧	٣٧
اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١١٣	٤٥	١٥٨
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	٦٤٠	٦١	٧٠١
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	٤٣٠	صفر	٤٣٠
منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة	١ ٥٣٥	٤٦	١ ٥٨١
منظمة العمل الدولية	٣ ٠٥٣	١٥٩	٣ ٢١٢
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة	٢ ٣٣٣	٢٢٤	٢ ٥٥٧
منظمة الأمم المتحدة للطفولة	صفر	٦	٦
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	صفر	صفر	صفر
صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة	٢٩	صفر	٢٩
وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى	صفر	صفر	صفر
منظمة الصحة العالمية	٣ ٣٨٦	٤٣٨	٣ ٨٢٤
مجموع وكالات الأمم المتحدة	١٥ ٢٧٦	١ ٢٩٦	١٦ ٥٧٢
الحكومات	صفر	٢ ٧٧٣	٢ ٧٧٣
المنظمات غير الحكومية	١٣٣	١ ٢٢١	١ ٣٥٤
صندوق الأمم المتحدة للسكان	٨ ١٢٤	٢ ٠٥٥	١٠ ١٧٩
المجموع	٢٣ ٥٣٣	٧ ٢٤٥	٣٠ ٨٧٨

ملاحظة: قد لا يكون حاصل الجمع مساويا للمجموع بسبب جبر الأرقام.

الجدول ٧

نفقات المشاريع موزعة حسب البلد لعامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

البلد	النفقة *	١٩٩٦	١٩٩٧	التغير بالنسبة المئوية
<u>منطقة أفريقيا (جنوب الصحراء الكبرى)</u>				
إثيوبيا	ألف	٣٠٦٩,٥	٥٧٩٤,٠	٨٩
إريتريا	ألف	١٠٤٦,٤	١١٢١,٧	٧
أنغولا	ألف	١١٩٩,٧	٢٠٦٠,٠	٧٢
أوغندا	ألف	٢٨٥٤,٥	٣٠١٨,٤	٦
بنن	ألف	٩٤٢,٩	٢٩٤٤,١	٢١٢
بوركينا فاسو	ألف	٢٣٨٧,٣	٢٠٩٨,٠	١٢ -
بوروندي	ألف	١٢٨٤,٩	١٤١٨,٧	١٠
تشاد	ألف	١٣٠٤,٩	١٣٥٢,١	٤
توغو	ألف	٩٦٨,٧	٧٢٠,٢	٢٦ -
جزر القمر	ألف	١١٣٧,٢	٥٨٠,١	٤٩ -
جمهورية أفريقيا الوسطى	ألف	١٠١٥,٧	٩١٩,٢	١٠ -
جمهورية تنزانيا المتحدة	ألف	٤٠١١,٧	٤١٧٧,٥	٤
جمهورية الكونغو الديمقراطية	ألف	٦٤٣,٧	١٤٠,٣	٧٨ -
الرأس الأخضر	ألف	٢٧٣,٩	٨٨٦,٤	٢٢٤
رواندا	ألف	٧٣٠,٥	١٤٨٦,٧	١٠٤
زامبيا	ألف	١٧٢٦,٧	٢٦٣٠,٥	٥٢
سان تومي وبرنسيبي	ألف	٢٦٧,٧	٤٧٧,٣	٧٨
السنتال	ألف	٣٤٧٦,٥	٣٠٦١,٠	١٢ -
سيراليون	ألف	٤٧٩,٩	٢٦٧,٩	٤٤ -
غامبيا	ألف	٣٥١,٨	٦٤٦,٩	٨٤
غانا	ألف	٧٢٠,٤	١٩٢١,٦	١٦٧
غينيا	ألف	٢٤٣٣,٥	٩٦٦,٣	٦٠ -
غينيا الاستوائية	ألف	١٠١٧,٦	١٠٠٥,٧	١ -
غينيا - بيساو	ألف	٥٠٥,٨	٥٩٦,٣	١٨
الكاميرون	ألف	١٢٧٢,٨	١٨٧٥,٠	٤٧
كوت ديفوار	ألف	١٥٢٨,٦	١٨٤٥,٠	٢١
الكونغو	ألف	١٠٥٤,٦	٢٥٧,٩	٧٦ -

التغير بالنسبة المتوية	١٩٩٧	١٩٩٦	الفترة *	البلد
<u>منطقة أفريقيا (جنوب الصحراء الكبرى)</u>				
٣٣ -	٢٠٣٩,٢	٣٠٥٦,٧	ألف	كينيا
٥٧ -	٦٢,٤	١٤٤,٢	ألف	ليبيريا
١	٦٩٠,٢	٦٨٠,٨	ألف	ليسوتو
٣١	٢ ٣٣٨,٦	١ ٧٨٦,١	ألف	مالي
٧ -	١ ٦٦٨,٩	١ ٨٠٢,١	ألف	مدغشقر
١٢ -	٢ ٨٢٥,٩	٣ ٢٠٨,١	ألف	ملاوي
٩٠	٩٩٢,٣	٥٢٢,٢	ألف	موريتانيا
٨٩	٣٠٣٠,١	١ ٦٠٥,٣	ألف	موزامبيق
٣١	٢ ١٦٠,٣	١ ٦٥٥,٢	ألف	النيجر
٦	٢ ٨٨٧,٢	٢ ٧٢٤,٩	ألف	نيجيريا
١٥	٦٢ ٩٦٣,٩	٥٤ ٨٩٢,٨		<u>المجموع الفرعي للفترة ألف</u>
٢٣	٩١١,٤	٧٤٢,٩	باء	بوتسوانا
١٤	١ ٢٥٩,٤	١ ١٠٣,٣	باء	جنوب أفريقيا
٣٦	١ ٧٩٢,٣	١ ٣١٦,٣	باء	زمبابوي
٤٤	٦٧٧,٩	٤٧١,١	باء	سوازيلند
٩ -	٤٢٦,١	٤٦٥,٨	باء	غابون
٢٥ -	١ ٤٠٨,٧	١ ٨٧٠,٠	باء	ناميبيا
٨	٦ ٤٧٥,٧	٥ ٩٦٩,٣		<u>المجموع الفرعي للفترة باء</u>
٣	٢٩٠,٣	٢٨٢,٧	جيم	موريشيوس
٦٣ -	١٠٠,٦	٢٧٤,٤	حاء	سيشيل
١٤	٦٩ ٨٣٠,٥	٦١ ٤١٩,٢		مجموع المشاريع القطرية
١٠	٤ ٧٤٢,٢	٤ ٣٠٤,٦		مجموع المشاريع الإقليمية
١٣	٧٤ ٥٧٢,٧	٦٥ ٧٢٣,٧		<u>المجموع الإقليمي لأفريقيا (جنوب الصحراء الكبرى)</u>
<u>آسيا والمحيط الهادئ</u>				
١١١	١٠,٣	٤,٩	ألف	أفغانستان
٢٨ -	٤ ٥٦٨,١	٦ ٣٨١,٩	ألف	باكستان
١٥ -	٦ ٧٥٢,٢	٧ ٩٨٥,١	ألف	بنغلاديش
٥٩	١٠٧٥,٧	٦٧٤,٥	ألف	بوتان
٢٤١ -	٢٢,٠	(١٥,٦)	ألف	توفالو
٥٨ -	١١١,٦	٢٦٣,١	ألف	جزر سليمان
٦٠ -	٤٢٩,١	١ ٠٦١,٤	ألف	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
٤٦ -	٥١,٧	٩٦,٣	ألف	ساموا
١٤	٩٠,١	٧٨,٩	ألف	فانواتو

البلد	الفئة*	١٩٩٦	١٩٩٧	التغير بالنسبة المئوية
<u>منطقة أفريقيا (جنوب الصحراء الكبرى)</u>				
كمبوديا	ألف	٢ ٢٨٤,٣	٣ ٩١٨,١	٧٢
كيريباتي	ألف	٥٨,٠	٦٤,٨	١٢
ملديف	ألف	٥٨٢,١	٧٦٣,٨	٣١
منغوليا	ألف	٨٥٥,٧	٨٥٤,٨	صفر
ميانمار	ألف	١ ٠٢٦,٥	٩٥٤,٧	٧ -
نيبال	ألف	٦ ١٨٩,٤	٢ ٠٢٨,٨	٦٧ -
الهند	ألف	١٣ ٢٦٥,٢	٨ ٧٦٥,٢	٣٤ -
المجموع الفرعي للفئة ألف		٤٠ ٧٩١,٦	٣٠ ٤٦١,٠	٢٥ -
إندونيسيا	باء	٢ ٨٦٤,٦	٢ ٢٩٠,٨	٢٠ -
إيران (جمهورية - الإسلامية)	باء	٢ ٢٨٠,٨	١ ٧٩١,٤	٢١ -
بايوا غينيا الجديدة	باء	٩٧١,٨	١ ٨٦٧,٥	٩٢
الفلبين	باء	٧ ٦٣٤,٦	٦ ١١٥,٤	٢٠ -
فييت نام	باء	٤ ٥٠٣,٤	٤ ٨٢٠,٩	٧
ماليزيا	باء	٣٧٢,٥	١٧٤,٥	٥٣ -
ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	باء	١٧٥,٨	١٨٢,٩	٤
المجموع الفرعي للفئة باء		١٨ ٨٠٣,٥	١٧ ٢٤٢,٤	٨ -
تايلند	جيم	١ ٨١٥,٦	١ ٤٧٢,٢	١٩ -
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	جيم	٧٨٣,٤	٢ ٣٢٤,٠	١٩٧
سري لانكا	جيم	١ ٧٠١,٨	٩٠٩,٨	٤٧ -
الصين	جيم	(٢,٩)	٥٧,٩	٢ ١٢٠ -
فيجي	جيم	٣٨٧,٠	٢٥٣,٣	٣٥ -
المجموع الفرعي للفئة جيم		٤ ٦٨٥,٠	٥ ٠١٧,١	٧
أذربيجان	نون	٤٢٩,٣	٧٠٩,٠	٦٥
أوزبكستان	نون	٦٢٥,٥	٣٩٣,٨	٣٧ -
بلدان آسيا الوسطى	نون	٣١٠,٠	٩٢٨,٦	٢٠٠
تركمانستان	نون	١٣٩,٤	٧٧٢,٩	٤٥٤
طاجيكستان	نون	٢٦١,٠	٧٧٠,٦	١٩٥
قيرغيزستان	نون	١ ٠٤٩,٧	١ ٠٦٨,٧	٢
كازاخستان	نون	١ ٣٧٠,٨	٢٦٣,٠	٨١ -
المجموع الفرعي للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية		٤ ١٨٥,٧	٤ ٩٠٦,٦	١٧
بالاو	خاء	١٨٢,٦	٤٣,٨	٧٦ -
توكيلاو	خاء	١٢,٤	٢١,٤	٧٣
توفنا	خاء	١٧٤,٥	٥٣,٠	٧٠ -
جزر كوك	خاء	١٠٧,٤	٧٦,٨	٢٨ -
جزر مارشال	خاء	١٦١,٨	٢٥٠,١	٥٥

التغير بالنسبة المئوية	١٩٩٧	١٩٩٦	الفئة *	البلد
				<u>منطقة أفريقيا (جنوب الصحراء الكبرى)</u>
٣١ -	٦٩٤,٩	١ ٠١٠,٧	خاء	جزر المحيط الهادئ المتعددة
١٠٠ -	٠,٠	٧,٢	خاء	جمهورية كوريا
٩٧	١٨,٠	٩,١	خاء	نيوي
٣٠ -	١ ١٥٨,٠	١ ٦٦٥,٨		<u>المجموع الفرعي للبلدان الأخرى</u>
١٦ -	٥٨ ٧٨٦,٠	٧٠ ١٣١,٥		مجموع المشاريع القطرية ومشاريع الأقاليم
١٧ -	٣ ٥٧٨,٧	٤ ٣٢٠,٠		مجموع المشاريع الإقليمية
١٦ -	٦٢ ٣٦٤,٧	٧٤ ٤٥١,٦		المجموع الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ
				<u>الدول العربية</u>
٥٥	٣٦٢,٧	٢٣٣,٧	ألف	جيبوتي
٤٣ -	١ ٧٤٩,٢	٣ ٠٩٢,٦	ألف	السودان
١ ٥١٦	٥٩٦,٣	٣٦,٩	ألف	الصومال
٢٠	٣ ١٤٣,٠	٢ ٦٢٤,٩	ألف	مصر
٣١ -	٢ ٢٢٦,٠	٣ ٢٢٥,٨	ألف	اليمن
١٢ -	٨ ٠٧٦,٨	٩ ٢١٣,٤		<u>المجموع الفرعي للفئة ألف</u>
٢	١ ١٣٨,٣	١ ١١٥,٧	باء	الأردن
٧١ -	٦٧٢,٧	٢ ٣٤٩,٠	باء	تونس
٥١ -	٦٦٥,٧	١ ٣٤٦,٤	باء	الجزائر
٤٧	٢ ٢١٥,٠	١ ٥٠٤,٩	باء	الجمهورية العربية السورية
٥١١ -	١٣٩,٥	(٣٣,٩)	باء	العراق
٧٠ -	٢٩٨,٢	١ ٠٠٦,٠	باء	لبنان
٥٣ -	١ ٦٧٢,٠	٣ ٥٧٣,١	باء	المغرب
٣٧ -	٦ ٨٠١,٤	١٠ ٨٦١,٢		<u>المجموع الفرعي للفئة باء</u>
١٤٣	١ ٧٩١,٤	٧٣٨,٠	خاء	الأراضي الفلسطينية المحتلة
	٢٧,٢	٠,٠	خاء	البحرين
١٦ -	١١,٢	١٣,٢	خاء	الجمهورية العربية الليبية

التغير بالنسبة المئوية	١٩٩٧	١٩٩٦	الفترة *	البلد
				<u>منطقة أفريقيا (جنوب الصحراء الكبرى)</u>
١ ٣٩٩	٦٦,٠	٤,٤	خاء	عمان
١٥١	١ ٨٩٥,٧	٧٥٥,٦		<u>المجموع الفرعي للبلدان الأخرى</u>
١٩ -	١٦ ٧٧٣,٩	٢٠ ٨٣٠,٢		مجموع المشاريع القطرية
١٠١	١ ٥١٤,٤	٧٥٢,١		مجموع المشاريع الإقليمية
١٥ -	١٨ ٢٨٨,٣	٢١ ٥٨٢,٣		<u>المجموع الإقليمي للدول العربية</u>
				<u>أوروبا</u>
صفر	٧٧٢,٥	٧٧٢,٩	باء	تركيا
٣٠ -	٣٠٢,٨	٤٣٠,٩	نون	الاتحاد الروسي
١ -	٤٨٥,٣	٤٨٩,١	نون	أرمينيا
١٠٠ -	٠,٠	٠,٩	نون	استونيا
٣ ٦٨٧	٢٠٤,٦	٥,٤	نون	أوكرانيا
٣٨ -	٢٤٢,١	٣٩١,٨	نون	ألبانيا
٥ ٦٥١	٣١٤,٠	٥,٥	نون	بلغاريا
٣٨ -	٢٤٢,٦	٣٩٤,٢	نون	البوسنة والهرسك
٥٩	٢٢٥,٨	١٤٢,٤	نون	بولندا
٨٣	٢٤,٩	١٣,٦	نون	بيلاروس
٩ ٢٣٠	٨٩٩,٢	٩,٦	نون	جورجيا
١٢٩	٢٢٥,٣	٩٨,٢	نون	جمهورية مولدوفا
٣٦	٥٠١,٥	٣٧٠,١	نون	رومانيا
١٠٠ -	٠,٠	١٠٦,٥	نون	كرواتيا
٢٨٨	٩٦,٤	٢٤,٨	نون	لاتفيا
٣١	٢٣,٦	١٨,٠	نون	ليتوانيا
٥١	٣ ٧٨٨,٢	٢ ٥٠١,٠		<u>المجموع الفرعي للبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية</u>

التغير بالنسبة المئوية	١٩٩٧	١٩٩٦	الفترة *	البلد
				<u>منطقة أفريقيا (جنوب الصحراء الكبرى)</u>
٤٠	٤ ٥١٠,٧	٣ ٧٢٣,٩		مجموع المشاريع القطرية
٧ -	١ ١٨٣,٦	١ ٢٠٩,٧		مجموع المشاريع الإقليمية
٢٨	٥ ٦٩٤,٣	٤ ٤٣٣,٦		المجموع الإقليمي لأوروبا
٨ -	٢٣ ٩٨٢,٦	٢٦ ٠١٥,٩		المجموع الكلي للدول العربية وأوروبا
				<u>أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي</u>
٢٤	٢ ٧١٤,٧	٢ ٠٢٨,٩	ألف	نيكارغوا
٢٠ -	١ ٧٣٦,٤	٢ ١٧٨,٨	ألف	هايتي
٦	٤ ٤٥١,١	٤ ٢٠٧,٧		المجموع الفرعي للفترة ألف
٥٤	١ ٦٠٣,٤	١ ٠٤٢,٩	باء	إكوادور
٥٤	٩٦٦,٢	٦٢٨,٦	باء	باراغواي
٢٠	٢ ١٦٢,٠	١ ٧٩٧,٦	باء	البرازيل
١٥	٢ ١٨٤,٥	١ ٨٩٨,٢	باء	بوليفيا
١٨	٦٥,٧	٥٥,٨	باء	بليز
٢٨	٣ ٠٩١,٦	٢ ٤١٣,٩	باء	بيرو
١٠٠ -	٠,٠	٠,١	باء	ترينداد وتوباغو
٣٧ -	٢٩٠,٤	٤٦٤,٦	باء	جامايكا
٢٤	١ ٤٨٠,٩	١ ١٩٧,٣	باء	الجمهورية الدومينيكية
١٤٦	٢١,١	٨,٦	باء	سانت فنسنت وجزر غرينادين
٨٠ -	٥,٠	٢٤,٨	باء	سانت لوسيا
٥٨	٩٦٩,٩	٦١٢,٢	باء	السلفادور
٤٥	٥٦٧,٨	٣٩٢,٣	باء	غواتيمالا
٨٨ -	٢١,٦	١٧٦,٨	باء	غيانا
٢٤	٤٦٣,٧	٣٧٢,٦	باء	فنزويلا
٢٢	٧٦٣,٥	٦٢٥,٣	باء	كولومبيا
٤	١ ٧٩١,٨	١ ٧٢٠,٣	باء	المكسيك
٧	١ ٤٩٢,٢	١ ٣٩٩,٦	باء	هندوراس
٢١	١٧ ٩٤١,٤	١٤ ٨٣١,٥		المجموع الفرعي للفترة باء
صفر	٢٧٥,١	٢٧٤,٤	جيم	أوروغواي
١٩	٣٤٥,١	٢٨٩,١	جيم	بنما
٥٣ -	٢٥,٥	٥٤,١	جيم	سورينام
٥٠ -	٩١١,١	١ ٨٣٩,٤	جيم	كوبا

التغير بالنسبة المتوية	١٩٩٧	١٩٩٦	الفترة *	البلد
				<u>منطقة أفريقيا (جنوب الصحراء الكبرى)</u>
٥	٢٦٠,١	٢٤٦,٧	جيم	كوستاريكا
٦٥ -	١٣٥,٥	٢٨٧,٧	جيم	شيلي
<u>٣٧ -</u>	<u>١ ٩٥٢,٤</u>	<u>٣ ٠٩١,٤</u>		<u>المجموع الفرعي للفترة جيم</u>
٧١ -	٦٠,٦	٢١٢,١	خاء	الأرجنتين
١٠٠ -	٠,٠	٩,٧	خاء	أنتيغوا وبربودا
٧٩٥	٣٧,٩	٤,٧	خاء	بربادوس
١٠٠ -	٠,٠	٣,١	خاء	جزر تركس وكايكوس
٩٨ -	١,٣	٨٣,٥	خاء	دومينيكا
١٨	٦٠,٠	٥٠,٨	خاء	غرينادا
١٠	٥٩١,٠	٥٣٨,٢	خاء	الكاريبي
١٠٠ -	٠,٠	٠,٠	خاء	مونتيسرات
<u>١٧ -</u>	<u>٧٥٠,٧</u>	<u>٩٠١,٨</u>		<u>المجموع الفرعي للبلدان الأخرى</u>
<u>٩</u>	<u>٢٥ ٠٩٥,٧</u>	<u>٢٣ ٠٣٢,٤</u>		<u>مجموع المشاريع القطرية</u>
<u>٢٥ -</u>	<u>٢ ٣٠٦,٨</u>	<u>٣ ٠٧٠,٥</u>		<u>مجموع المشاريع الإقليمية</u>
<u>٥</u>	<u>٢٧ ٤٠٢,٥</u>	<u>٢٦ ١٠٣,٠</u>		<u>المجموع الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي</u>

٨	٢٦ ٠٨١,٠	٢٤ ١٥٥,٧	المشاريع الأقليمية
٢ -	١٣ ٣٢٥,٩	١٣ ٦٥٦,٩	المشاريع الإقليمية
٣ -	١٠٥ ٩٥٢,٧	١٠٩ ١٠٥,٤	الفترة ألف
٤ -	٤٩ ١٨٤,٣	٥١ ١٨٨,٤	الفترة باء
١٠ -	٧ ٢٥٩,٨	٨ ٠٥٩,١	الفترة جيم
٣٠	٨ ٦٩٤,٨	٦ ٦٨٦,٧	البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية
٩	٣ ٩٠٥,٠	٣ ٥٩٧,٦	البلدان الأخرى
<u>١ -</u>	<u>٢١٤ ٤٠٣,٥</u>	<u>٢١٦ ٤٤٩,٨</u>	<u>المجموع الكلي</u>

\* توزيع البلدان إلى المجموعة ألف والمجموعة باء والمجموعة جيم والمجموعة دون (بلدان تمر اقتصاداتها بمرحلة الانتقال) والمجموعة خاء (بلدان أخرى) على النحو المحدد في الوثيقة DP/FPA/ 1996/15.

## الجدول ٨

ميزانية الدعم لفترة السنتين

مقارنة بين نفقات عامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الوصف	١٩٩٦	١٩٩٧
المرتبات والأجور	٤٠ ١٤٣,٧	٤٤ ٢١١,٩
التدريب	٨٢٢,٠	٩١١,٩
السفر في مهمات رسمية	١ ٥٩٣,٧	١ ٦٢٠,٢
استئجار الأماكن وصيانتها	٣ ٨٩٥,٧	٤ ٥٦٩,٥
مصرفات عامة أخرى	٨ ٣١٨,٧	٨ ٦٦٧,٧
تسديدات للأمم المتحدة/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي <sup>(أ)</sup>	٣ ٣١٣,٧	٣ ٨٣٣,٣
<u>المجموع الكلي</u>	<u>٥٨ ٠٨٧,٥</u>	<u>٦٣ ٨٠٩,٤</u>
ناقصا منه: الاعتمادات <sup>(ب)</sup>	٥ ٣٣٦,٠	٥ ٥٠٠,٢
المجموع الصافي	<u>٥٢ ٧٥١,٥</u>	<u>٥٨ ٣٠٩,٢</u>

(أ) بما في ذلك المساهمات المقدمة لتغطية الزيارات الميدانية التي قام بها المجلس التنفيذي.

(ب) بما في ذلك (١) الاعتمادات الداخلة في الإيرادات المستحقة لصندوق الأمم المتحدة للسكان لقاء خدمات الدعم المقدمة للمشاريع التي تنفذها الحكومات، و (٢) رسوم مقيدة على المشاريع لقاء خدمات المشتريات و (٣) الإيرادات المتأتية من تكاليف الدعم المقيدة على الصناديق الاستثمارية لتنفيذ المشاريع التي يديرها صندوق الأمم المتحدة للسكان.

## الجدول ٩

الصناديق الاستثمارية: الإيرادات والنفقات في عامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧  
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

التغيير بالنسبة المئوية	١٩٩٧	١٩٩٦	
٤٥,٦٪	٢٩,٤	٢٠,٢	<u>الإيرادات</u>
			- المشاريع المتعددة الأطراف - الثنائية
٨٢,٦٪	٤,٢	٢٤,١	- خدمات المشتريات
٧٧١,٦٪	١,٨	٠,٢	- الصناديق الاستثمارية الأخرى
٢٠,٥٪	٢٥,٢	٤٤,٥	مجموع الإيرادات
			<u>النفقات</u>
٤٢,٧٪	١٥,٧	١٠,٩	- المشاريع المتعددة الأطراف - الثنائية
٥٧,٤٪	٨,٦	٢٠,٢	- خدمات المشتريات
٦٦٥,٠٪	٢,٥	٠,٢	- الصناديق الاستثمارية الأخرى
٢٠,٣٪	١,٣	١,٦	- الخدمات الإدارية والتشغيلية
١٥,٠٪	٢٨,١	٣٢,١	- مجموع النفقات
٣٦,٦٪	٧,٢	١١,٤	فائض الإيرادات/(النفقات)
٨٥,٧٪	٠,٧	٤,٩	التحويلات والتسويات
٥١,٤٪	٧,٩	١٦,٣	صافي الزيادة/(النقصان) في الموارد غير المنفقة

ملاحظة: قد لا يكون الحاصل مساويا للمجموع بسبب جبر الأرقام.

## الجدول ١٠

نفقات البرامج المسددة من الصناديق الاستثمارية،

موزعة حسب البلدان لعامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التغير بالنسبة المتوية	١٩٩٧	١٩٩٦	الفئة <sup>(١)</sup>	البلد
				<u>المنطقة الأفريقية (جنوب الصحراء الكبرى)</u>
%٥,٦ -	١ ٦٤١,٣	١ ٧٣٨,٥	ألف	إثيوبيا
%٩٠,٩,٥	٢٠٣,٩	٢٠,٢	ألف	إريتريا
%٩١,٢ -	٣٣,٨	٣٨٢,١	ألف	أنغولا
%٩٨,٨ -	١٧,٨	١ ٤٨٥,٢	ألف	أوغندا
%٢٤٩,٣ -	٢٨,٤	(١٩,٠)	ألف	بنن
%٢٦,٦ -	٨١٤,٠	١ ١٠٩,٤	ألف	بوركينافاسو
%١١٩,٢ -	(٣٣,٣)	١٧٢,٨	ألف	بوروندي
%١٠٥,٨ -	(٢١,٧)	٣٧٥,٤	ألف	تشاد
%٧٣,٩	٦٥٢,٩	٣٧٥,٥	ألف	جمهورية تنزانيا المتحدة
	٢٨٣,٨	٠,٠	ألف	جنوب أفريقيا
%٩١,٢ -	٠,٨	٩,٠	ألف	الرأس الأخضر
	٠,٠	٠,٠	ألف	رواندا
%٨٨٧,٤	١٦٧,٩	١٧,٠	ألف	زامبيا
%٥٣,٧ -	٢١,٩	٤٧,٤	ألف	غامبيا
%٨٩,٥ -	١٣٢,٣	١ ٢٦١,٢	ألف	غانا
	٥٢٠,٧	٠,٠	ألف	غينيا
%٤٤٦,٢ -	(٣٥,٠)	١٠,١	ألف	غينيا - بيساو
	٣٠٥,٤	٠,٠	ألف	ملاوي
%٣٢٠,٧	٤ ٣٣١,٦	١ ٠٢٩,٥	ألف	موزامبيق
%٦٢,١ -	٢٦٧,٠	٧٠٣,٧	ألف	النيجر
%١٠٠,٠ -	٠,٠	٠,٢	ألف	نيجيريا
%٧,١	٩ ٣٣٣,٧	٨ ٧١٨,٢		<u>المجموع الفرعي للفئة ألف</u>
%٣ ١٢٧,٢	١٢٩,١	٤,٠	باء	زيمبابوي

التغير بالنسبة المتوية	١٩٩٧	١٩٩٦	الفئة <sup>(١)</sup>	البلد
٢٩٢,٤	٧٩,٦	٤١,٤	باء	ناميبيا
٢٣٥٩,٨	٢٠٨,٧	٤٥,٤		المجموع الفرعي للفئة باء
٢٨,٩	٩ ٥٤٢,٤	٨ ٧٦٣,٤		مجموع الصناديق الاستثمارية القطرية
٢١٠٠,٠ -	٠,٠	(٠,٩)		مجموع الصناديق الاستثمارية الإقليمية
٢٨,٩	٩ ٥٤٢,٤	٨ ٧٦٣,٥		المجموع الكلي الإقليمي لأفريقيا (جنوب الصحراء الكبرى)
				الدول العربية وأوروبا
٢٦٤١,٧	٢٦٠,٤	٢٥,١	ألف	مصر
٢٦١٠,٠	٤٦,١	٦,٥	ألف	اليمن
٢٦٣٦,٨	٣٠٦,٥	٤١,٦		المجموع الفرعي للفئة ألف
٢٢٤٢,٠	١٨٧,١	٥٤,٧	باء	تونس
٢٧٥٥,١ -	٢٦٧,٣	(٤٠,٨)	باء	الجزائر
٢٩٨,٧ -	٢,٦	٢٠٦,٤	باء	الجمهورية العربية السورية
٢٥٢,٧ -	١١٩,٨	٢٥٣,٤	باء	المغرب
٢٢١,٨	٥٧٦,٨	٤٧٣,٧		المجموع الفرعي للفئة باء
٢٣٠٦,٧	٦٢٧,٦	١٥٤,٥	نون	رومانيا
	٣٧,٤	٠,٠	خاء	الأراضي الفلسطينية المحتلة
٢٥٦,٢	٣,٧	٢,٤	خاء	عمان
٢١ ٦١٢,٦	٤١,١	٢,٤		المجموع الفرعي للبلدان الأخرى
٢١٣٠,٩	١ ٥٥١,٩	٦٧٢,٢		مجموع الصناديق الاستثمارية القطرية
٢٣٦٤,٨	٣٦٧,٦	٧٩,١		مجموع الصناديق الاستثمارية الإقليمية
٢١٥٥,٥	١ ٩١٩,٦	٧٥١,٣		المجموع الكلي الإقليمي للدول العربية وأوروبا
				آسيا والمحيط الهادئ
٢٧٢,٢ -	١ ٤٠٥,٨	٥ ٠٦٣,٢	ألف	باكستان
٢٤٣,٤ -	٥ ٠٤٦,٩	٨ ٩١٨,٧	ألف	بنغلاديش
٢٨٤,٩ -	١٤,٧	٩٧,٨	ألف	توفالو
٢١٠,١ -	١٠١,٨	١١٣,٢	ألف	جزر سليمان
	٨,١	٠,٠	ألف	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
	٤٥,٧	٠,٠	ألف	ساموا
٢٨٥,٢ -	١٠,٣	٦٩,٣	ألف	فانواتو
٢٥,٥ -	١٠٠,٨	١٠٦,٧	ألف	كمبوديا
	٨,٦	٠,٠	ألف	كربياتي
	١٤٤,٩	٠,٠	ألف	ملديف

التغير بالنسبة المئوية	١٩٩٧	١٩٩٦	الفترة <sup>٥</sup>	البلد
- ١٠٠,٠%	٠,٠	٣٣,٦	ألف	منغوليا
- ٢٩,٣%	٨٢٠,٤	٩٠٤,١	ألف	نيبال
- ٤٩,٦%	٧ ٧٠٨,٠	١٥ ٢٠٦,٦		المجموع الفرعي للفترة ألف
- ٢٨,٥%	٣١,٢	٢٢,٥	باء	بابوا غينيا الجديدة
- ٦١٧,٤%	٢ ٠٣١,٧	٢٨٣,٢	باء	الفلبين
- ٤٩٨,٢%	٥٤٥,٤	(١٢,٤)	باء	فييت نام
	٢,٣	٠,٠	باء	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)
- ٧٩٠,١%	٢ ٦١٠,٥	٢٩٣,٣		المجموع الفرعي للفترة باء
	٠,٠	٠,٠	جيم	تايلند
- ٩٠,٢%	١٨٩,٢	١ ٩٢٤,٠	جيم	سري لانكا
- ٤٠,٦%	٩٨,٧	١٦٦,١	جيم	فيجي
- ١٠٠,٠%	٠,٠	٠,٦	جيم	الصين
- ٨٦,٢%	٢٨٧,٩	٢ ٠٩٠,٧		المجموع الفرعي للفترة جيم
- ٤٠٠,٥%	٧٥٢,٣	١٥٠,٣	نون	بلدان آسيا الوسطى
- ٥٣٥,٣%	٦٦,١	١٠,٤	خاء	بالاو
	٤٤,٠	٠,٠	خاء	تونغا
- ٢٤,٤%	٨٥,٠	١١٢,٤	خاء	جزر المحيط الهادئ المتعددة
- ٣٢٥,٩%	٦١,٨	١٤,٥	خاء	جزر كوك
	٢٤,٨	٠,٠	خاء	جزر مارشال
- ١٠٥,١%	٢٨١,٦	١٣٧,٣		المجموع الفرعي للبلدان الأخرى
- ٣٥,٣%	١١ ٦٤٠,٤	١٧ ٩٧٨,١		مجموع الصناديق الاستثمارية القطرية
	٢٦٦,٩	٠,٠		مجموع الصناديق الاستثمارية الإقليمية
- ٢٣٣,٨%	١١ ٩٠٧,٣	١٧ ٩٧٨,١		المجموع الكلي الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ
				أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
- ٣٠٩,٣%	٧٤٥,٧	١٨٢,٢	ألف	نيكاراغوا
- ٦١,٧%	٤٢٤,٥	١٦٢,٢	ألف	هايتي
- ٢٣٩,٨%	١ ١٧٠,٢	٣٤٤,٤		المجموع الفرعي للفترة ألف
- ١٠٠,٠%	٠,٠	(٥٥,١)	باء	البرازيل
- ١٠٤,٩%	٢٥٥,١	١٢٤,٥	باء	بوليفيا
- ٩٩,٧%	٠,٣	٨٧,٥	باء	بيرو
	٨٩,٠	٠,٠	باء	جامايكا
	١١٠,٦	٠,٠	باء	السلفادور

التغير بالنسبة المئوية	١٩٩٧	١٩٩٦	الفئة <sup>(ب)</sup>	البلد
٠,٠	٠,٠	٠,٠	باء	المكسيك
٧٣,٦ - %	٤,٢	١٥,٨	باء	هندوراس
١٦٥,٩ %	٤٥٩,١	١٧٢,٧		المجموع الفرعي للفئة باء
٣,٥	٠,٠	٠,٠	خاء	جزر تركس وكايكوس
٢١٥,٨ %	١ ٦٣٢,٨	٥١٧,١		مجموع الصناديق الاستثمارية القطرية
٢٦٧,٨	٠,٠	٠,٠		مجموع الصناديق الاستثمارية الإقليمية
٢٦٧,٦ %	١ ٩٠٠,٦	٥١٧,١		المجموع الكلي الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
١٠٥٣,٩ %	٩٠٢,٤	٧٨,٢		المشاريع الإقليمية
٢٤,١ - %	١٨ ٥١٨,٤	٢٤ ٤١٠,٨		الفئة ألف
٢٩١,٣ %	٣ ٨٥٥,٢	٩٨٥,١		الفئة باء
٨٦,٢ - %	٢٨٧,٩	٢ ٠٩٠,٧		الفئة جيم
٣٥٢,٧ %	١ ٣٧٩,٩	٣٠٤,٨		البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية
١٣٣,٥ %	٣٢٦,٢	١٣٩,٧		بلدان أخرى
٩,٨ - %	٢٥ ٢٦٩,٩	٢٨ ٠٠٩,٣		المجموع الفرعي القطري والإقليمي
٤٤,٠ - %	٢ ٨٣٦,٨	٥ ٠٦٧,١		المجموع الفرعي الأقاليمي
١٥,٠ - %	٢٨ ١٠٦,٧	٣٣ ٠٧٦,٤		المجموع الكلي للصناديق الاستثمارية <sup>(ب)</sup>

(أ) توزيع البلدان إلى المجموعة ألف والمجموعة باء والمجموعة جيم والمجموعة نون (بلدان تمر اقتصاداتها بمرحلة الانتقال) والمجموعة خاء (بلدان أخرى) على النحو المحدد في الوثيقة DP/FPA/1996/15.

(ب) يتضمن المبلغ تكاليف الخدمات الإدارية والتشغيلية المسددة لوكالات الأمم المتحدة وقدرها ١١٠ ٧٧ دولارات في عام ١٩٩٦ و ١٠٢ ٧٦٩ دولارا في عام ١٩٩٧. وبلغ مجموع تكاليف الدعم المسددة إلى صندوق الأمم المتحدة للسكان ١ ٥٠٥ ١٦٩ دولارا في عام ١٩٩٦ و ١ ١٥٧ ٧٢٠ دولارا في عام ١٩٩٧.

الجدول ١١

موجز مالي تاريخي

إيرادات وخصقات واحتياطيات الموارد العادية للفترة ١٩٩٧-١٩٨٨

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

السنة	مجموع الموارد العادية الجديدة <sup>(١)</sup>	مجموع النفقات	إضافة إلى الاحتياطيات	التحويل من الصندوق الأخرى وإليها	الفائض/ (العجز) من الموارد	الموارد البرنامجية غير المنقطة في نهاية السنة <sup>(ب)</sup>	رصيد الاحتياطيات	مجموع الاحتياطيات والموارد غير المنقطة
١٩٨٨	١٨٧,٠	١٦٧,٣	٣,٠	-	٧,٧	٣١,٩	٤٠,٠	٧١,٩
١٩٨٩	١٨٥,٧	٢٠٣,٦	٥,٠	-	(٧٢,٤)	٨,٥	٤٥,٠	٥٣,٥
١٩٩٠	٢١٧,٤	٢٢١,٣	-	-	(٨,٩)	(٠,٤)	٤٥,٠	٤٤,٦
١٩٩١	٢٢٤,٠	٢٢٩,١	-	-	(٥,١)	(٥,٥)	٤٥,٠	٣٩,٥
١٩٩٢	٢٣٨,٧	١٩٣,٦	٥,٥	-	٣٩,١	٣٣,٦	٥٠,٥	٨٤,١
١٩٩٣	٢١٩,٦	٢٠٣,٥	٢,٥	-	١٣,٦	٤٧,٧	٥٣,٠	١٠٠,٧
١٩٩٤	٢٦٥,٣	٢٧٤,٤	٥,٠	-	(١٤,١)	٣٣,١	٥٨,٠	٩١,١
١٩٩٥	٣١٧,٦	٣١٧,١	١٠,٠	-	(٩,٥)	٢٣,٧	٦٨,٠	٩١,٧
١٩٩٦	٣٠٨,٨	٣٠٠,٣	-	٥,٠	٣,٥	٢٧,٧	٦٨,٠	٩٥,٧
١٩٩٧	٢٨٩,٧	٣٠٣,٦	-	١,٧	(١٥,٦)	١١,٥	٦٨,٠	٧٩,٥

ملاحظة: قد لا يكون حاصل الجمع مساويا للمجموع بسبب جبر الأرقام.

(أ) يشمل مجموع الموارد العادية الجديدة الإيرادات من المساهمات، والضائد، وغير ذلك من الإيرادات المتنوعة.

(ب) تشمل النفقات المتعلقة بعام ١٩٩٧ مخصصا لشطب العملات غير القابلة للتحويل، ٢٠ ٠٠٠ دولار.

## الجدول ١٢

نفقات المشاريع وتكاليف دعم الوكالات وتكاليف  
ميزانيات الدعم لفترات السنتين، ١٩٩٧-١٩٨٨

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

السنة	نفقات المشاريع	تكاليف دعم الوكالات			تكاليف ميزانيات الدعم لفترات السنتين		مجموع النفقات
		الأمم المتحدة	صندوق الأمم المتحدة للسكان <sup>(ب)</sup>	المنظمات غير الحكومية	المقر	المكاتب الميدانية <sup>(ب)</sup>	
١٩٨٨	١٢٩,٨	٨,٤	١,٧	٠,٦	١٧,٠	٩,٧	١٦٧,٢
١٩٨٩	١٥٧,٤	١٠,٩	٢,٠	١,٢	٢٠,٥	١١,٦	٢٠٢,٦
١٩٩٠	١٦٨,٩	١٠,٩	٢,٤	١,٣	٢٢,٢	١٥,٦	٢٢١,٣
١٩٩١	١٧١,٨	١١,١	٢,٢	١,٧	٢٣,٦	١٨,٧	٢٢٩,١
١٩٩٢ <sup>(ع)</sup>	١٢٨,٢	١٧,٥	٤,٣	١,٠	٢٣,٨	١٨,٨	١٩٣,٦
١٩٩٣ <sup>(ع)</sup>	١٣٤,٣	١٥,١	٧,٤	١,٦	٢٤,٦	٢٠,٥	٢٠٣,٥
١٩٩٤ <sup>(ع)</sup>	٢٠١,٤	١٥,٧	١٠,٥	١,٦	٢٣,٤	٢١,٨	٢٧٤,٤
١٩٩٥ <sup>(ع)</sup>	٢٣٠,٩	١٨,١	١١,٦	١,٣	٢٤,٨	٢٥,٤	٣١٢,١
١٩٩٦ <sup>(ع)</sup>	٢١٦,٥	١٧,١	١٢,٧	١,٣	٢٥,٢	٢٧,٦	٣٠٠,٣
١٩٩٧ <sup>(ع)</sup>	٢١٤,٤	١٦,٦	١٣,٠	١,٤	٢٨,٦	٢٩,٧	٣٠٣,٦

المصدر: البيانات المالية المراجعة في نهاية السنة لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة من عام ١٩٨٨ إلى عام ١٩٩٥، والبيانات المالية غير المراجعة لسنتي ١٩٩٦ و ١٩٩٧: الوثائق الرسمية للجمعية العامة: الدورة الثامنة والأربعون إلى الدورة الحادية والخمسين، الملاحق رقم ٥ زاي (A/42/5/Add.7 إلى A/51/5/Add.7).

(أ) تتضمن هذه الفئة، في جملة أمور، تكاليف الدعم التي يتكبدها صندوق الأمم المتحدة للسكان لقاء خدمات المشتريات المقدمة للمشاريع التي تنفذها الحكومات، كما تتضمن المصروفات العامة على المشاريع التي تنفذها الحكومات. واعتباراً من فترة السنتين ١٩٨٧-١٩٨٦، تم إدراج اعتمادات تكاليف الدعم من ميزانية الدعم، على النحو الذي وافق عليه مجلس الإدارة في المقرر ٢٥/٨٦، الفقرة ١٠. (وفي السنوات السابقة، تم إدراج هذه التكاليف في نفقات البرامج).

(ب) في عام ١٩٨٥، وفي السنوات السابقة، تم إدراج جميع التكاليف الميدانية في نفقات البرامج. واعتباراً من ميزانية الدعم لفترة السنتين ١٩٨٧-١٩٨٦، لا تتضمن نفقات ميزانية الدعم الاعتمادات الداخلة في الإيرادات، والمذكورة في الحاشية ٢ من النص (انظر الفقرة ١٢). وفي عامي ١٩٨٦ و ١٩٨٧، تم إدراج ما تكبده الصندوق من تكاليف متعلقة بمرتبات موظفي المكاتب الميدانية الدوليين في ميزانية الدعم وورد جميع ما تكبده الصندوق من تكاليف أخرى متعلقة بالمكاتب الميدانية في نفقات البرامج. ومنذ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨، تم إدراج جميع تكاليف المكاتب الميدانية في ميزانية الدعم.

(ج) بدأ العمل في عام ١٩٩٢ بالترتيبات اللاحقة المتعلقة بخدمات الدعم. ويرد في الجدول ٦ توزيع لتكاليف خدمات الدعم التقني وتكاليف الخدمات الإدارية والتشغيلية لوكالات الأمم المتحدة، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، والمنظمات غير الحكومية، بما في ذلك المؤسسات الحكومية الدولية وغيرها من الوكالات.

الجدول ١٢

تكاليف ميزانيات الدعم لفترات السنتين كنسبة مئوية  
من إجمالي الإيرادات وإجمالي النفقات، ١٩٩٧-١٩٨٨

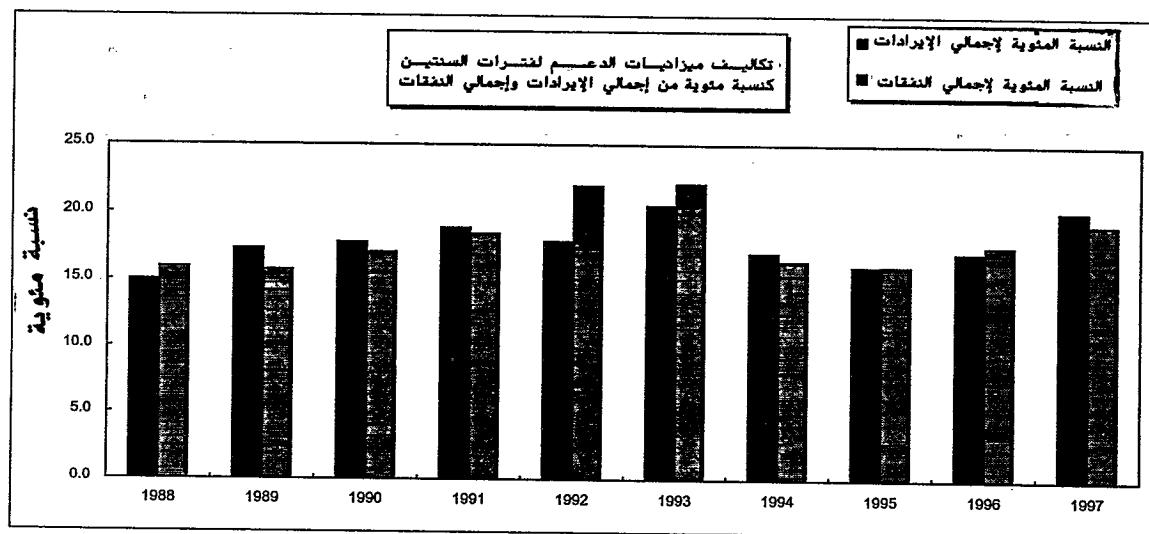
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

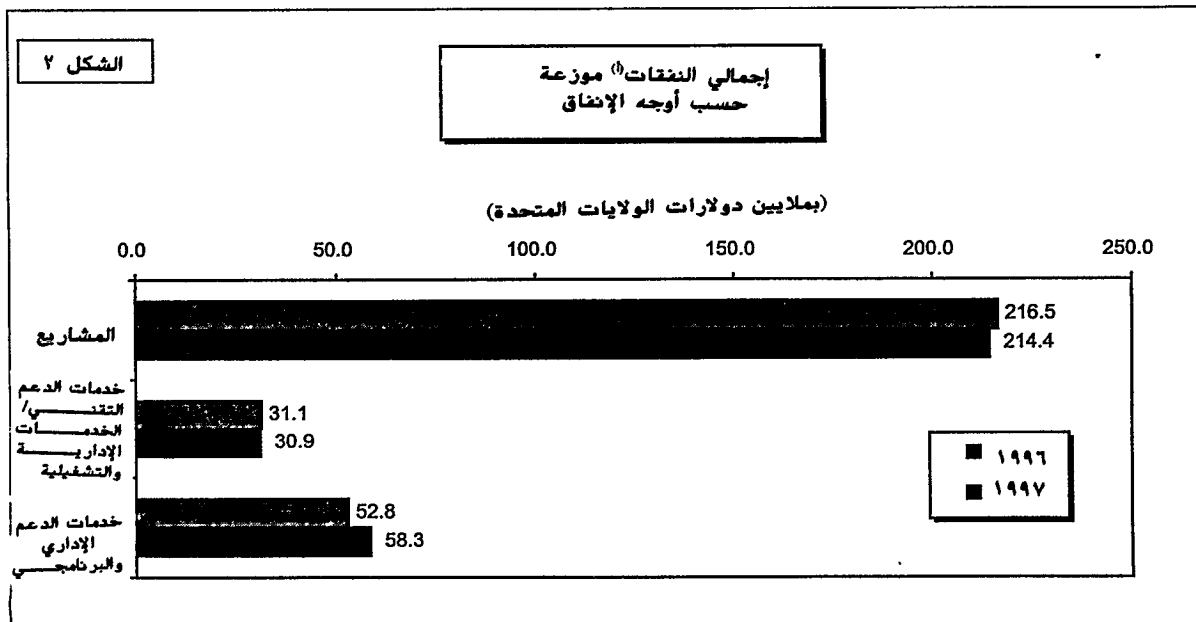
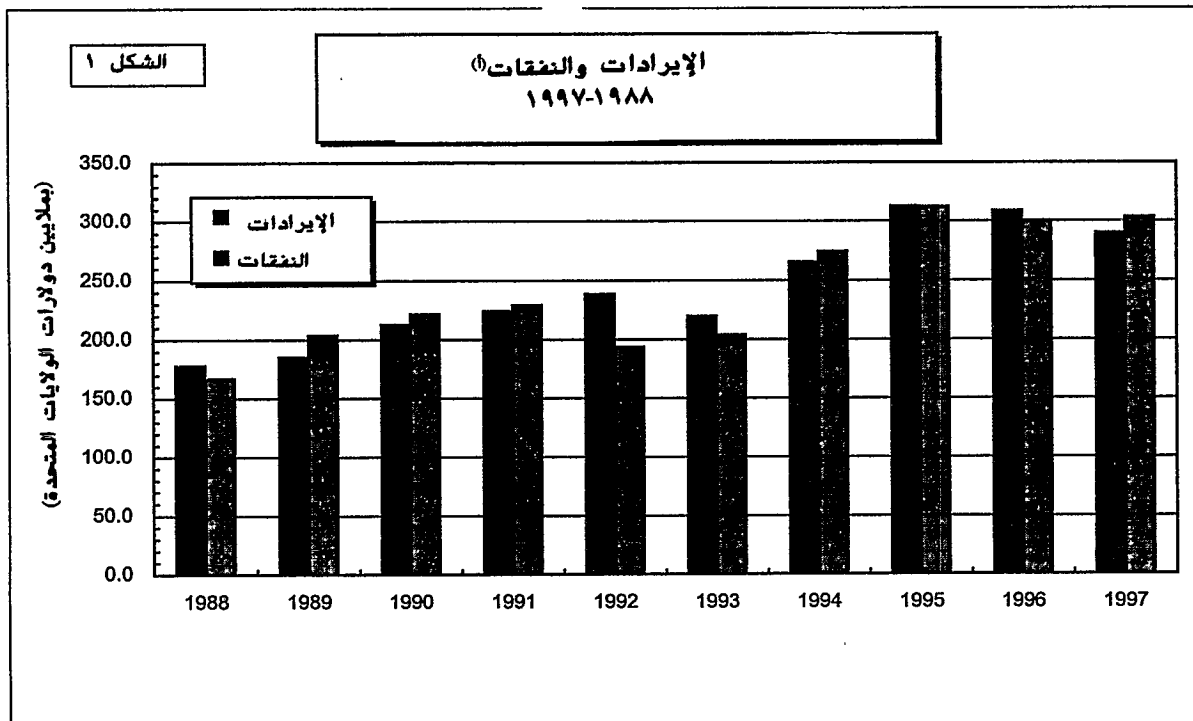
السنة	ميزانيات الدعم لفترات السنتين			إجمالي الإيرادات	تكاليف ميزانية الدعم لفترات السنتين كنسبة مئوية من إجمالي الإيرادات	إجمالي النفقات	تكاليف ميزانية الدعم لفترات السنتين كنسبة مئوية من إجمالي النفقات	التكاليف الإدارية كنسبة مئوية من إجمالي النفقات
	(صافي) التكاليف الإدارية	خدمات الدعم البرنامجي	المجموع (ب)					
١٩٨٧	٨,٨	١٧,٩	٢٦,٧	١٧٨,٠	١٥,٠	١٦٧,٣	١٦,٠	٥,٣
١٩٨٨	١١,٥	٢٠,٦	٣٢,١	١٨٥,٢	١٧,٣	٢٠٣,٦	١٥,٨	٥,٦
١٩٨٩	١٢,٤	٢٥,٤	٣٧,٨	٢١٢,٤	١٧,٨	٢٢١,٣	١٧,١	٥,٦
١٩٩٠	١٢,٣	٣٠,٠	٤٢,٣	٢٢٤,٠	١٨,٩	٢٢٩,١	١٨,٥	٥,٤
١٩٩١	١٣,١	٢٩,٥	٤٢,٦	٢٣٨,٢	١٧,٩	١٩٣,٦	٢٢,٠	٦,٨
١٩٩٢	١٣,٣	٣١,٨	٤٥,١	٢١٩,٦	٢٠,٥	٢٠٣,٥	٢٢,٢	٦,٥
١٩٩٣	١١,٠	٣٤,٢	٤٥,٢	٢٦٥,٢	١٧,٠	٢٧٤,٤	١٦,٥	٤,٠
١٩٩٤	١٢,٦	٣٧,٦	٥٠,٢	٣١٢,٦	١٦,١	٣١٢,١	١٦,١	٤,٠
١٩٩٥	١٣,٣	٣٩,٥	٥٢,٨	٣٠٨,٨	١٧,١	٣٠٠,٣	١٧,٦	٤,٤
١٩٩٦	١٥,٣	٤٣,٠	٥٨,٣	٢٨٩,٧	٢٠,١	٣٠٣,٦	١٩,٢	٥,١

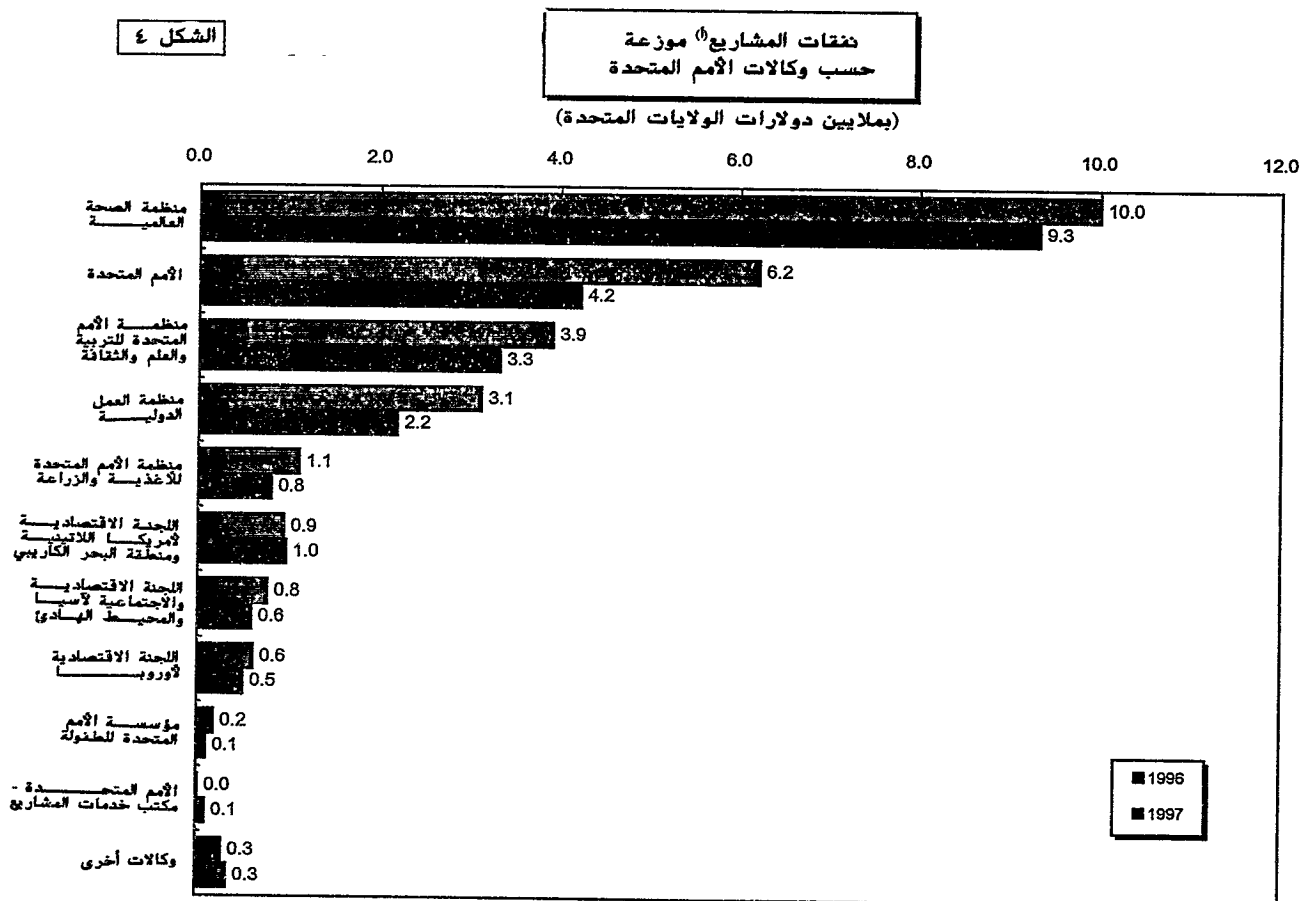
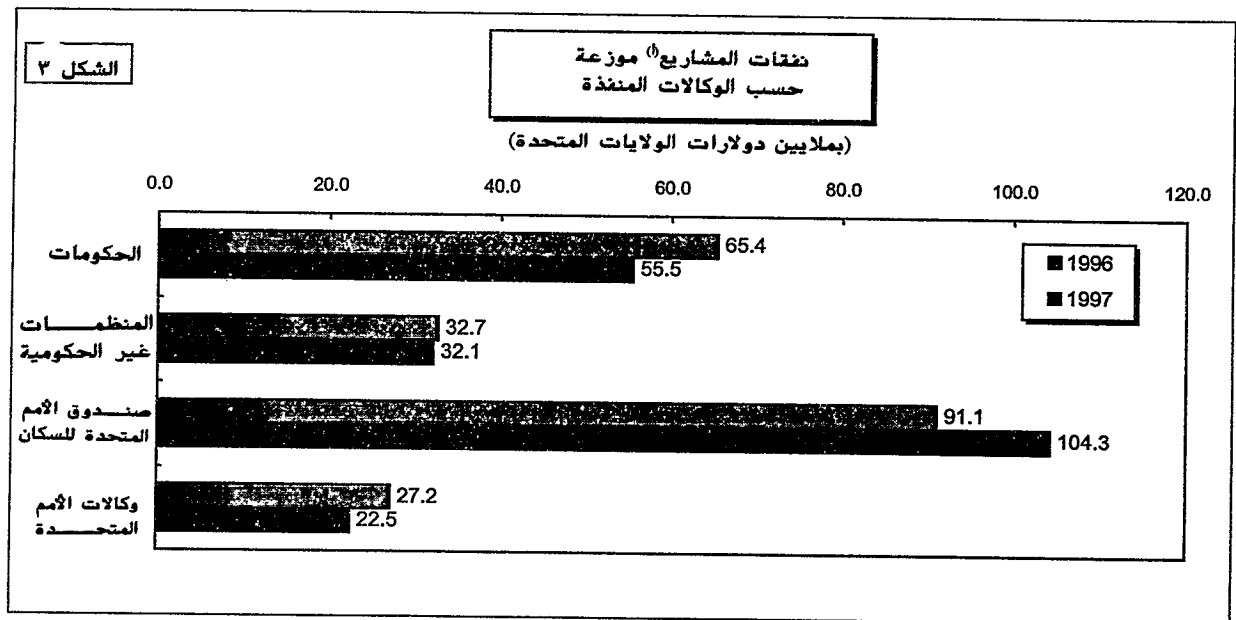
المصدر: البيانات المالية المراجعة في نهاية السنة لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة من عام ١٩٨٨ إلى عام ١٩٩٥، والبيانات المالية غير المراجعة لسنتي ١٩٩٦ و ١٩٩٧، الوثائق الرسمية للجمعية العامة: الدورات الثامنة والأربعون إلى الدورة الحادية والخمسين، الملاحق رقم ٥ زاي (A/42/5/Add.7 إلى A/51/5/Add.7).

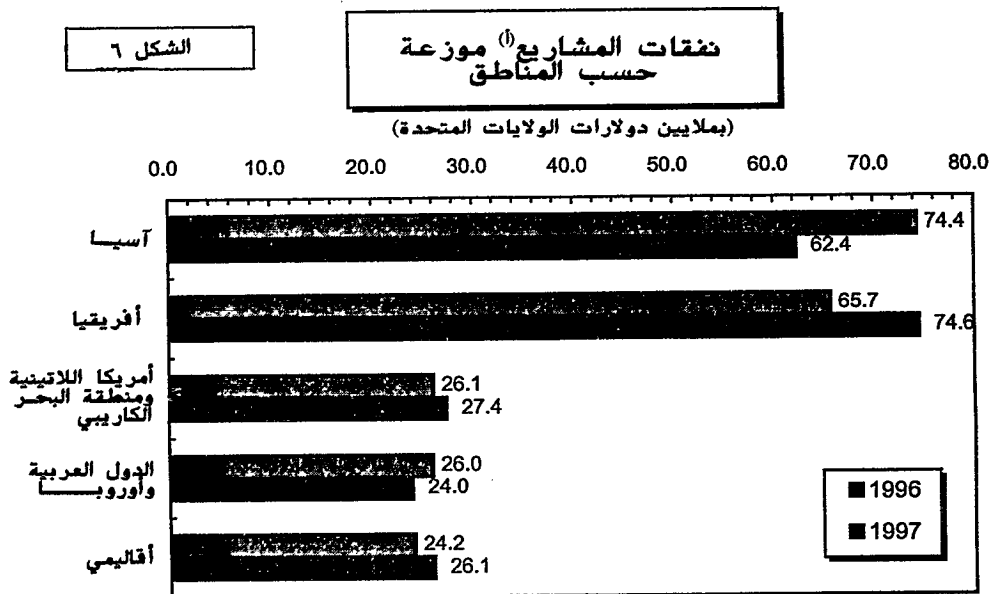
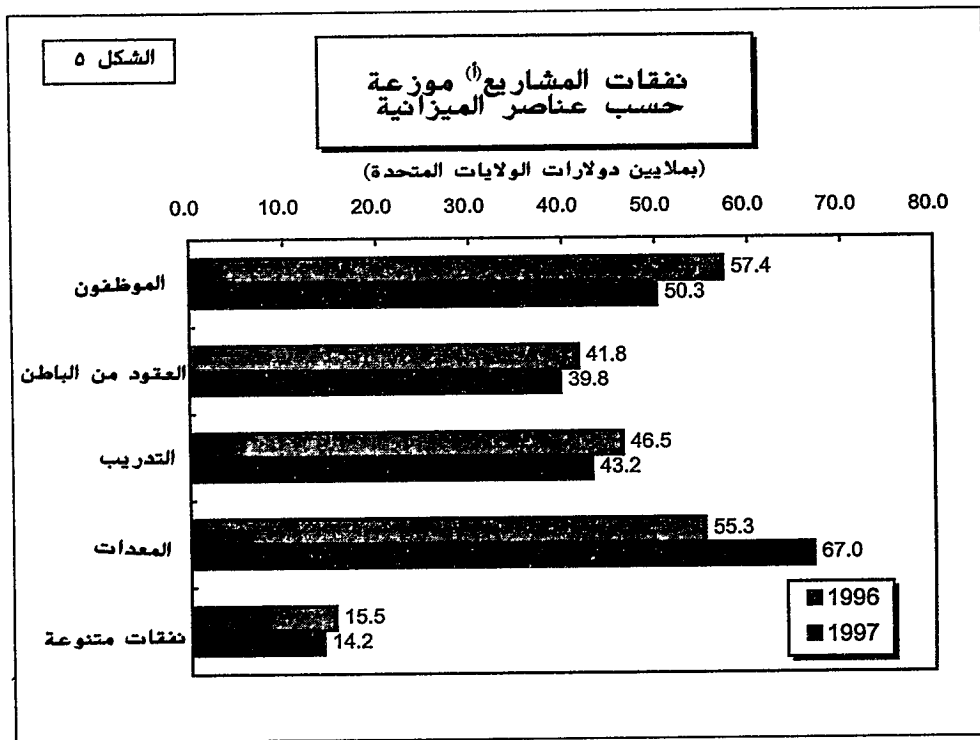
(أ) انظر الفقرة ١٢ من الحاشية ٣.

(ب) في عام ١٩٨٥، وفي السنوات السابقة، تم إدراج جميع التكاليف الميدانية في نفقات البرامج. واعتباراً من ميزانية الدعم لفترة السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧، تتضمن نفقات ميزانية الدعم الاعتمادات الداخلة في الإيرادات المذكورة في الحاشية ٢ من النص (انظر الفقرة ١٧). وفي عامي ١٩٨٦ و ١٩٨٧، تم إدراج ما تكبده الصندوق من تكاليف متعلقة بمرتبات موظفي المكاتب الميدانية الدوليين في ميزانية الدعم، وورد جميع ما تكبده الصندوق من تكاليف أخرى متعلقة بالمكاتب الميدانية في نفقات البرامج. ومنذ كانون الثاني/يناير ١٩٨٨، تم إدراج جميع تكاليف المكاتب الميدانية في ميزانية الدعم.









(أ) تتصل الأشكال من ١ إلى ٦ بالموارد العادية فقط لصندوق الأمم المتحدة للسكان.

-----